工商晚報
THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS

中華民國僑務委員會登記證台僑新字第壹式壹號

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話：
編輯部：七三〇七〇六
採訪部：七二〇六二七　七二三四九二
營業部、廣告部：七二九三〇七　七三〇七〇八　七二七二八二
社長室：七二四八五四
總編輯室：七二七式式二
經理室：七二七二六一
秘書室：七二七二叄二
中區辦事處：二式五四九五　二式一式三八

電報掛號二〇七五　郵箱六二號

新聞紙類第八六七一號
出紙兩大張售價一毫

各方熱烈擁護蘇哈圖
蘇卡諾的日籍太太經被陸軍逐出寓所
蘇班德里奧被陸軍扣留

蘇卡諾的日本太太

【東京十四日合衆國際社電】共同通訊社來自新加坡的消息說：蘇卡諾總統的日籍老婆，經被印尼陸軍逐出其耶加達的寓所。

那消息引述星期日由耶加達抵達新加坡一個旅客的談話說：印尼陸軍曾向蘇卡諾那個日籍老婆說明她的屋子，已經成爲印尼財產，幷將改爲一間陸軍博物院。

那消息幷說：蘇卡諾那個日籍太太，經已被迫離開那間屋子。

【耶加達十三日路透社電】印尼總統蘇卡諾昨天以國家行政全權授予蘇哈圖中將後，今天，印尼各地民衆團體有電報源源打來耶加達，對蘇哈圖熱忱表示擁護。印尼的工人、農民、青年領袖、宗教團體和商人紛紛矢言：對蘇哈圖打算矯正經濟癥結和其他病態的努力表示支持。（今天，印尼駐菲律賓首都馬尼剌的大使館曾經發佈聲明，否認蘇卡諾已經倒台。聲明說：蘇卡諾「仍爲印尼總統、三軍統帥和革命的偉大領袖，依舊擁有以此地位所擁的充份權力」。聲明說：這次牽涉權力轉移的事，將使蘇哈圖和印尼三軍其他指揮官得以採取步驟，令國家法紀和治安得以恢復。）

今天，蘇哈圖在代蘇卡諾簽發的呼籲中，要求印尼各地區當局分就本區情勢送出報告，並且要求印尼政府各部門分別送出報告。同時，耶加達的情形在今天已經恢復正常。街頭的鐵絲網和在蘇卡諾昨天發佈聲明以執政大權授予蘇哈圖前開進耶加達的裝甲車和軍隊實際已經不見。

據報：蘇卡諾到在距此間相距四十哩的茂物，是在昨天把行政大權轉交蘇哈圖後，乘直升機前往茂物去的。

【耶加達十四日路透社電】據學生方面人士今天說：廿六名政治要員，包括外長蘇班德里奧與第三副總理沙勒，經被陸軍扣留。

據悉：他們被扣留於離耶加達約四十里的茂物城。

同時，蘇卡諾總統，自星期六發表聲明說明他經已把政治權力移交與陸軍首長蘇哈圖中將俾使到印尼局勢獲得平復以來，經已保持完全的緘默。

【新加坡十四日合衆國際社電】新加坡外交方面人士，今天並不確知印尼第一副總理蘇班德里奧的命運。據在蘇卡諾總統簽署命令把他的政治權力移交與陸軍首長蘇哈圖中將之後的初步消息說：十五個部長（包括蘇班德里奧），經已被捕。幷甚至謠傳蘇班德里奧經已自殺之說。在傳出最初消息之後，據另外來自耶加達的消息說：蘇班德里奧於星期六下午一時三十分曾在自由宮爲人所看見，他當時顯然未有受到扣留。自從那個時候以來，關於蘇班德里奧的下落，並未有若何消息。

百德新街擄童案入高潮
楊明大爆內幕
他說：受陳杰所騙者有三洋洋行經理徐兆倫，百樂酒店老闆許讓成……

【本報訊】百德新街八歲小童陳漢耀被擄案，今晨續在高院刑庭進行第五天審訊，首被告楊明在自辯大爆內幕，據說：受陳杰所騙者有三洋洋行經理徐兆倫，百樂酒店老闆許讓成，陳杰是持僞英護照，以陳蘇仔名義在海外活動者。

今晨開庭後，首被告在犯人欄內郎繼續未完的自辯謂：爲夜彼訪林先生不果，在街上，却與林先生相遇，唯林先生斯時與二男子同行，並介紹朱帮辦與彼認識，朱帮辦問彼可否同到灣仔警署，客作交談，彼同意前往，在警署內，朱帮辦謂：你因何要找林先生，彼答有兩事：㊀在澳門之事，㊁擄童事，朱帮辦謂有關小童事如何，彼答祇從與林先生見面而知者，朱帮辦繼問彼「被害人」是誰，彼答：我知有兩人，一爲徐先生，朱帮又問，誰爲徐先生，彼答：此乃徐兆倫先生，三洋洋行之經理，另一名許先生，則爲許讓成太平紳士，爲百樂酒店之老闆，朱帮辦問彼是否認識該兩人，彼答不認識許讓成，因此人乃客藉人士，朱帮辦又問彼可否供給一些消息有關于小孩子者，彼答願告所知。其後，彼問朱帮辦屬於那一組，朱答總部調查科。

被告又作供謂：其後被帶往探部，在該處與總探長呂樂會面，當時，呂樂對彼謂乃能協助調查此案，可得二萬元獎金者，至於陳強幫辦則彼表示願意給與報酬，迨凌晨二時，彼被帶至一拘留所過夜。

十二月八日上午八時，彼被帶至偵探部接受詢問，至上午九時，亨達警司抵達，旋被帶往總部，亨達警司又問彼誰是被害者，彼答已在警署說了，但亨達要彼再說一遍，結果，彼將徐兆倫之地址及電話告訴他，之後，彼被命在紀錄上簽名，稍後時間，李洛夫帮辦着彼到其辦事處，詢問有關徐兆倫被騙款若干，彼答約爲二十多萬元，但外人則謂三十多萬元，未幾，李帮辦離去，但有一探員將彼監視。後來，亨達入房，對彼謂徐先生告訴我，他共被騙去三十六萬二千元，彼答是在陳杰家中海行者，彼不在現場，故不知情。

楊明謂其弟計劃將陳童高處推下
彼父提出反對因與人命有關

一段時間後，彼再被召見李洛夫帮辦，當時，李謂關於較早時間汝所供述兩人被陳杰行騙事，已進行調查，但時間久暫，則暫時難肯定者。

被告又稱：同日下午九時許，彼要求會晤亨達警司，因此，遂被帶至李洛夫之辦事處，該兩人謂彼並未犯法，因此不算將其拘捕，彼要求將彼釋放，結果，對方答謂不能，但可到一酒店，關室與彼過夜，當夜在泰雲酒店渡宿，由兩名探員陪彼過夜。

十二月九日上午九時，彼再次被帶返總部，與亨達及李洛夫會面，彼問亨達可否讓彼請律師，對方謂稍要等候，彼在偵探部等候至同日中午十二時，前述兩人帶彼離開偵探部往會晤管儀處長，管儀對彼謂：香港不同星洲，不能擄人勒索者，如你能助警方起回小童，則可得二萬五千元獎金，且你將担任控方証人，彼答：我不認爲這是擄人案，但可能是受害者取去小童，區該童之父陳杰，乃本港大老千之一，現已將騙得之款項全部帶離港，據我所知，陳乃使用僞製英國護照者，管儀謂：警方已知陳杰爲大老千，但至於僞護照，有待察查，彼謂陳之護照名字爲陳蘇仔，該名字實爲陳漢耀之別名，爲陳杰購買出生紙者，同時，是連同出生紙者，同時，又將年歲上之八歲，改爲三十八歲，此外，陳杰又在出生紙上書上大衛陳，管儀問彼目前陳杰在外，是否以陳蘇仔名字，彼答是，但陳在外國有其他護照否，則不甚清楚。管儀又問彼認識徐、許兩人外，認識其他受害人否，彼答不認識，因目前被拘留，但倘准彼出外，或可帮助警方者，管儀願意。彼謂：我不要該二萬五千元獎金，但祇願担任控方証人。同日下午三時半，李帮辦對彼表示：可以自動離去，彼離開警署後，逕往七姊妹道二〇一號六樓，找彼之父親，當時在上址居住之林太，對彼謂彼之父親，妻子，弟弟，三人已到英皇道之愛蓮咖啡品茗，彼趕往該處與其會面，首先，彼問該小童是否已放出。彼之妻子表示嗣七日事發後，便再沒有前往百德大廈，彼問誰持有該樓之鎖匙，弟弟謂他持有，斯時，彼父親與返回林太之居處坐談，結果，一行四衆，尚返七姊妹道。在林太家中，彼將在警署內之情形，轉知該三人，弟弟表示，爲免後患，可將小童陳漢耀由高處推下。彼父親提出反對，因此與人命有關。幾經交談，均無結果，而彼之弟則已離去，彼乃到東興樓電找管儀。

被告繼謂：關於門匙，已由弟弟取去，另外一條，則遺於百德大廈內，斯時，已是下午五時零五分，彼乃撥電話將所得之消息，告知李帮辦。表示小童很安全，兩小時內，將可交出小童。李帮辦要求彼返回警察總部，彼謂目前尚要等候門匙。彼與李帮辦談完電話後，乃與妻子乘的士往百德新街，妻上樓，彼則稍後，在C五座五樓，與警方人員相遇，旋被帶至C4座，將彼搜身並問彼欲到那一座樓，彼答C五座六樓，對方問欲找何人，彼答妻子，對方謂：你妻現在C4座之房間內。斯時，彼要求電找亨達警司，但對方不准彼撥電話，同時着彼進一房間內。該人問彼誰人在房間內，彼答不能告知，除非准彼與管儀通電話。本案仍在繼續審訊中。

西環海面貨船失火
一名男子灼傷手部

【本報訊】西環堅尼地城海面，今午十一時許一艘貨船摩打洩火，燒着倉底什物，船上人員經撲救一刻，將火撲熄，一男子救火時灼傷手部。傷者名李興，廿二歲。

十八屆校際音樂節
影星金峯之子 音樂修養極高

圖片說明：影星金峯一門數傑，金峯之子方浩，昨日參加小提琴鳴奏曲組，獲九十一分，僅次於首名九十三分的高景懋。圖爲方浩演奏時的姿勢。（尚有音樂節新聞刊第三頁）

音樂比賽今晨成績
英詩朗誦比賽 呂寧義獲冠軍

【本報訊】校際音樂節今晨九時舉卅分起在大會堂九樓舉行多項節目比賽，成績評定如下：

華籍及東方籍小學五年級男子組英詩朗誦第一名爲聖保羅男女校呂寧義以八十六分榮獲冠軍。聖保羅男女校洪偉立以八十五分獲亞軍，蘇浙小學谷偉明以八十四分獲季軍。男子公開小學組英詩朗誦的成績爲冠軍堅尼地道小學甚．陳利（譯音）八十六分，亞軍九龍小學法蘭高斯賓（譯音）八十六分，季軍山頂小學李察．貝斯（譯音）八十五分。

聖保羅男女校這次是選派三名學生參加華籍及東方籍女子五年級男子組英詩朗誦，結果囊括冠亞軍。冠軍的呂寧義今年十歲，聞悉獲得冠軍時高興得幾乎流出眼淚。

皇仁書院今晨九時半舉行舒曼樂曲鋼琴獨奏第二級成績評定爲冠軍九龍塘小學岑小慧八十八分；亞軍聖士提反韋定慧八十六分，季軍香港寶血學校羅雜玲八十四分。

寫「眞」

陳弓作

大會堂開槍案
涉嫌男子今晨提堂
決定再度押候兩天

【本報訊】涉嫌與大會堂開槍傷人案有關的男子郁子峯，今晨在西區裁判署戴維斯法庭作第二次提堂，控方由中區偵緝主任高級帮辦艾迪遜申請將是案再押候兩天，以待作進一步的調查，被告暫由警方看管。

被告郁子峯，於今晨十時由豬籠車載到西區法庭，被告的母親，兄長，及其外甥均坐在旁聽席上。提堂全部過程只有兩分鐘。

被告男子郁子峯，廿四歲，無職業，獨身，住黃大仙第三十三座五樓四七一房，上海出生，來港十六年，其母在香港居住。被控四項罪名：㊀本月七日在大會堂未經根據軍火及彈藥條例簽發執照，非法藏有一支點二二口徑短鎗。㊁同時同地向男子J．H．奇勒射擊。㊂同時同地向男子詹柏榮射擊，惡意傷害其身體。㊃本月七日在水星大厦後巷向M．R．J博榮射擊，惡意傷害其身體。

男童被殺案作初級偵訊

【本報訊】一名十四歲男童涉嫌謀殺另一男童楊永澤，今晨在北九龍裁判署作初級偵訊。被告姓張，十四歲，住石硤尾徙置大廈，被告二月十日在九龍塘地區謀殺男童楊永澤，由李福基帮辦担任主控官。

被告及其兄與死者及死者之兄均受僱于九龍油蔴地白加士街八十五號三號加美手袋公司爲學徒，死者致命是頸部右面動脈割傷引起腦溢流血過多而死的。

今日天氣

天文台預測今日吹東南風，午間天色良好，傍晚時密雲，天氣潮濕，並有薄霧，天中午溫度爲攝氏表廿四度，濕度爲百分之七十九。

高薪
招請傭人赴美就業不分國籍均可申請
先到先得
美國遠東傭用供應公司
香港大道中商業大廈五〇六室　電話：二二〇八四二

美國
珍珠
香煙

優待顧客
維持原價三十天
本港特價每包二十枝
標準普通裝特價五毫
特大長度本港特價六毫
貨眞價實
的確珍珠咁眞！

萬餘元唐樓
現價
999年期
80呎馬路·面海向南
大角咀道 近惠安街口
定金一成 即可入伙
分期五年至七年 一次付款·更為優待
大昌建築有限公司 中建大廈一二二二室 230139·230130

敦成大廈
佐敦道28及上海街86-96号
大單邊
地王！

旺舖
舖面寬大一四正
樓底高十七呎半
交通繁盛適合任何門市營業！
樓上住宅 二萬餘元起
洽購處：裕成置業有限公司
香港德輔道中 恒生銀行大厦1601室
電話：220199·234270 或本地盤：669971

買樓好消息
根據報載資料——
（一）筲箕灣塡海計劃不久實施，該區發展指日可待，市面將更爲繁榮。
（二）由於物業稅提高，預料將來租值可能隨之提增，現下樓價較廉，後市看好，趁低價買入樓宇，目前乃最適當時機！
請購已有入伙紙之
義德唐樓（筲箕灣東大街121至127號）
特價租售。該區最平
舖位接近街市，遠景良好，租價特廉，
營商注意，歡迎參觀比較。
接洽處 協成行 錦華置業有限公司
於仁大廈八零六室
電話：二三四五二三、二三六七四一

美決繼續圍堵中共

韓福瑞堅決表示

旨在阻止毛帮侵畧　華沙談判毫無結果

【華盛頓十四日合衆國際社電】美國副總統韓福瑞於星期日說：美國想圍堵中共的侵畧行動，但並不欲「把中共從人類家庭孤立起來」。

韓福瑞在一項「會見記者」電視談話中詳述所常表示的圍堵政策。那項政策正由參院外委會檢討中。他的意見，是以支持向那個委員會所提出關於促請美國繼續削減中共軍事侵畧行動但在政治和經濟上對中共洞開其門戶的那些意見。據韓福瑞說：「爲國際和平的利益計」應該使到中共明白侵畧將不會獲得成功。但他說：美國應該實行「圍堵政策，而不一定採取孤立行動」。有詢以此舉是否意味美國準備承認中共爲聯合國一個會員國，韓福瑞答謂：那項問題實不能夠答覆得來，直至中共顯示願意成爲一個會員國爲止。他說：世界可能需要「等待至毛澤東那一號萬里長征的人物失勢」，中共與西方國家之間方可作有意義的接觸。

那個副總統建議可能開始同中共進行一項「人民對人民」或者文化交流計劃，有類於現時同蘇聯所進行的那些計劃。

他再三說明美國的立場，認爲北平所提出合併台灣作爲加入聯合國爲會員國一項條件的要求，是不能夠予以接納的。

【華盛頓十四日合衆國際社電】美國副總統韓福瑞，於星期日發表電視談話說：一我們曾跟中共代表舉行一百二十次以上的會談。一項會談，將於下星期再在華沙舉行。那些會談是在這種情形下而開始進行的：即是無論何時我們設法獲得任何頗爲廣泛的接觸，或者商討共同有關的任何事宜，中共代表們所說明的第一件事情，就是『你們一定要讓步』，（他們所說的，是指台灣，我們所叫做的是中華民國）『你們一定要把那個地方給與我們。如果你們不願意把留在台灣的一千萬或一千一百萬人民給與共產黨……』如果我們不願意做到那件事情，他們就不肯……

美國副總統建議　各國應續施壓力始能廹北越談判

斥法總統戴高樂正在開倒車

【華盛頓十三日路透社電】美國副總統韓福瑞今天建議：世界領袖應試圖對北越多施加些壓力，來試圖使越南和平談判開始。

韓氏曾在電視中曾答覆記者的詢問：記者曾問及聯合國秘書長宇丹最近建議停炸北越之事。韓氏尖銳地回答說：美國曾試過一次歷時卅七天的停炸，但却祇得到來自河內的「傲慢的蔑視」。

韓福瑞說：我認爲現在是世界領袖試圖向河內施加一些壓力的時候。

韓氏在顯然是指共黨在南越的恐怖行動時說：「如果北越準備停止在南方的爆炸，則我們準備停止轟炸北方。」

【華盛頓十四日合衆國際社電】美國副總統韓福瑞於星期日評述法國總統戴高樂聲言退出大西洋同盟的行動，并力謂：戴高樂總統刻正後退至第一次世界大戰雙邊條約的時期。

據韓福瑞在一次全國電視談話中說：戴高樂總統需要獲得「完全的保護，而不完全參與北大西洋公約組織」。

他又說：戴高樂刻正回復「一九一四年那個時期」，和那個時期所訂立奠定大戰基礎的大量雙邊條約。

韓福瑞并說：「集體安全是絕對需要的，如果我們要跟蘇維埃集團國家們舉行談判的話。」

他說：戴高樂不祇單獨同美國而且并與北大西洋公約組織所有其他十四個國家對抗。

韓福瑞評印尼爲權力之鬥爭

【華盛頓十四日合衆國際社電】美國副總統韓福瑞，於星期日評論印尼的政治動亂，是一種「眞正的當地權力鬥爭。」他說：美國正「十分謹愼地」觀察局勢，但無証據表示在最近數月中曾有任何外來的影響力。

同時，國務院對蘇卡諾總統被罷黜而成爲一個傀儡角色之事，仍然保持官方的緘默。

反中共入聯國　可能會稍軟化　福爾勃萊特說

【華盛頓十三日美聯社電】美國國會參議院外交委員會主席福爾勃萊特今天說：由於該委員會就中共問題聽取意見結果，美國反對讓中共進聯合國的立場，可能軟化或被扼消。

福氏在該委員會就中共問題所作的一次電視討論中說：美國政府官員曾私下對他表示，認爲該委員會這樣聽取意見，將有良好的效果。

哈爾本博士說　世界每一國家都在圍堵中共

【華盛十四日美聯社電】美國哈佛大學的遠東問題專家哈爾本博士今天說：亞洲國家正走向自衞以對抗中共的勢力。哈爾本在與「美國新聞與世界報導」的一項保留版權的訪問中說：美國將可在五年內將它的軍隊撤出亞洲。

他說：「我認爲在未來的五年中，亞洲將出現穩定，那並不是由於美國與中共的袖手旁觀，而與一些亞洲國家有關，每個國家都將在「圍堵」中共中扮演他自己的角色。」

越南週日戰況平靜

【西貢十四日合衆國際社電】美軍第一○一空運師第一旅的士兵，於星期日受越共小型武器的攻擊。這項行動發生於綏和西北四哩與西貢東北約二百卅五哩處。美軍曾召砲兵支援，聯絡中斷，雙方傷亡暫時未悉。

星期六日曾救出七名美軍和一批南越守軍。

一位發言人說：一架空軍A一F型「天空突擊者」式機，於星期六在蒔碧營地被擊落，飛行員已被救出。

飛行員柏力洛克曾被攻陷該特種營地的北越正規軍俘虜，並遭毒打，隨後逃出，並被直升機救起。

詹森尼克遜白宮商局勢

【華盛頓十三日美聯社電】美國總統詹森和曾任美國副總統尼克遜，曾在今天就國際局勢等問題，非正式商談一小時。

白宮「新聞秘書」莫耶斯說：詹尼兩氏曾就尼克遜最近訪問歐洲之行的經過，和其他好些問題從事商談。

海明威遺孀說　他是故意自殺

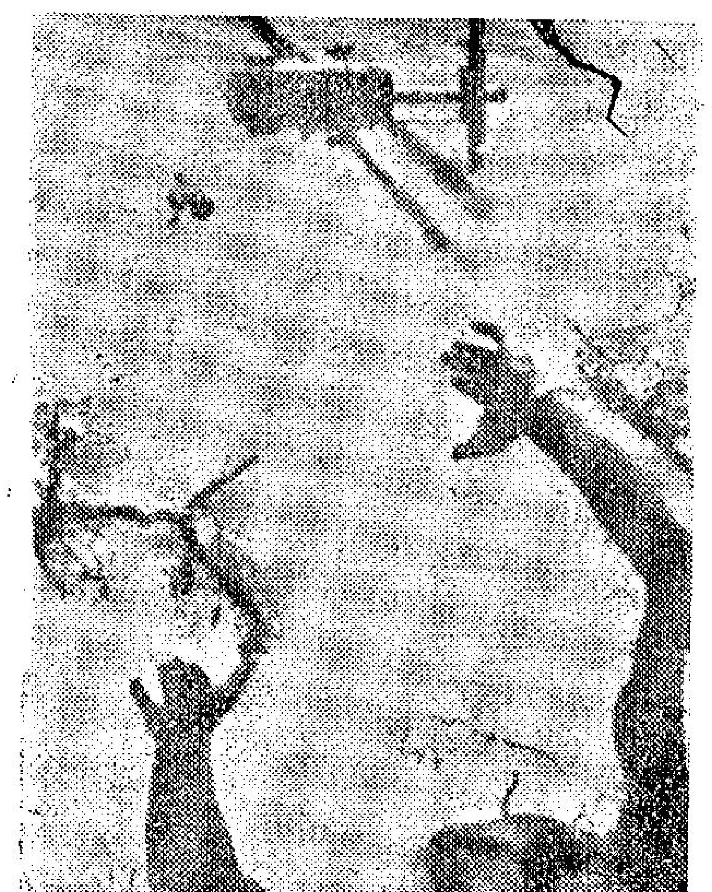
【米蘭十三日法新社電】美國文豪海明威是在一九六一年七月二日玩步槍時故意自殺的。

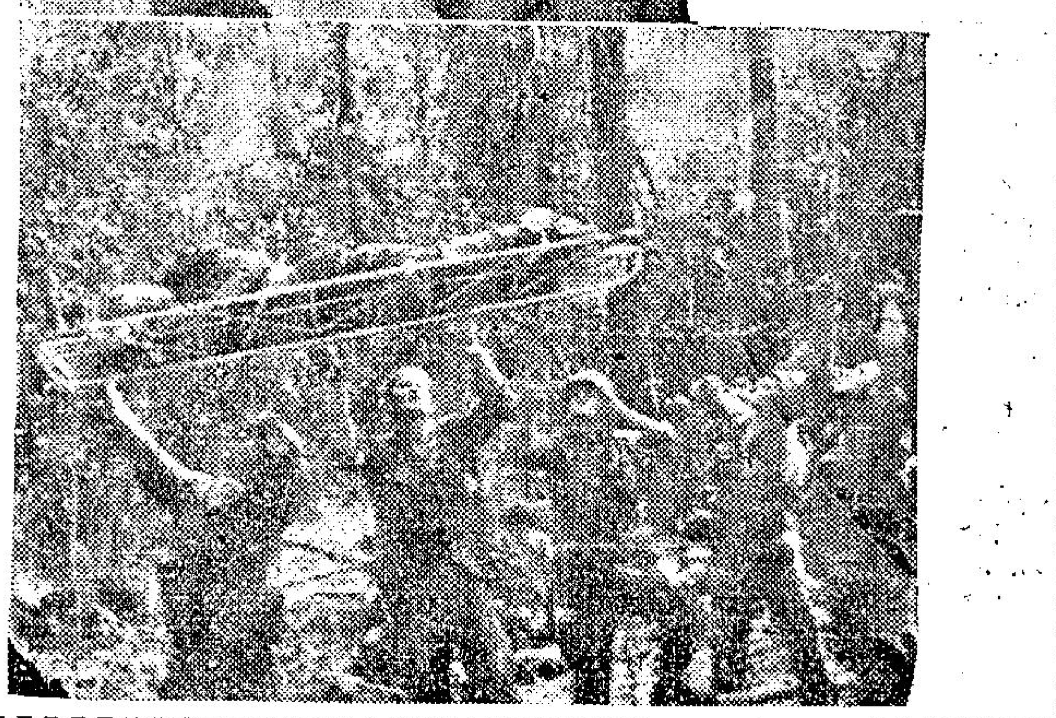
她對此間「歐洲週刊」的記者說：「外子是自殺死的。事情實在如此。許久以來我承認這事，現在却索性承認好了。」

她說：當時，海明威的神情十分沮喪，如果認爲他的死亡出於意外，那才是極傻的。不過，如果以爲他是因爲不能再寫作而自殺的，可也同樣極傻的。

海明威喪生前，還在執筆著書，書名「感人的宴會」，已經在一九六四年出版。

海明威夫人說：「外子是寫作到死的。出事那天早晨，我在六點鐘起床飲水，他則早在破曉時分起了身。我對這點不以爲意，不久便又上床睡覺了，後來被槍聲驚醒，走到他身邊時，他却已經死了。」





美軍D區作戰　直昇機救傷員

本月十三日，美國第一七三空運旅第二營的傘兵曾在南越首都東北卅哩的D區，跟赤色游擊隊發生激戰，傷亡人員，即被放在叢林的大彈坑裡，以便由直昇機運走。（圖上）該營傘兵的一名救傷員在叢林內仰頭上望，一面高舉兩手，指引美國空軍救傷隊的一架直昇機把一條繫有掛鈎的鋼纜吊入叢林，以便把昇牀連同傷員或陣亡者的屍體吊上直昇機。（圖二）該營傘兵一名傷員躺在一個狀似長艦的昇牀上，正由從直昇機上垂入叢林的鋼纜掛鈎吊離地面。（美聯社無線電傳眞）

醜聞案震動加政府　兩黨領袖展開生死決鬥

皮爾遜政府面臨挑戰

【渥太華十四日合衆國際社電】加拿大反對黨領袖狄芬貝克，於星期日飛返此間，俾向加拿大總理皮爾遜所領導政府對於處置色情間諜案的方法挑戰。

那項問題，最後可能推翻皮爾遜政府。

若干反對黨保守黨員曾聲言星期一在議會發表疲勞轟炸的演說，藉以妨碍議事的進行，直至皮爾遜的司法部長卡丁說出他所認爲曾與東德一個離婚女郎蒙仙嘉夫人，有床笫關係那些狄芬貝克前任部長們的姓名爲止。

狄芬貝克在前來渥太華途中，發表談話時，指摘卡丁拒絕說出那些部長的姓名，經已使到在他任職爲總理時，在下面供職的所有廿四個內閣閣員都受到嫌疑。

據卡丁說：雖然他并不知道蒙仙嘉夫人在留在加拿大期間，是否充當一個間諜，但是她曾經受僱於一個間諜機關。她原是紐約布魯克林區一個警察的太太，現已離婚。

那個司法部長說：蒙仙嘉夫人曾與狄芬貝克的部長們（「複數」），但他祇說出一個部長的名字。那就是在狄芬貝克任內供職的國防部副部長施維尼。施維尼現年四十八歲，他在第二次世界大戰來因河戰役斷了一條腿，他否認與此案有關，他的太太和十來歲的女兒在其身邊。他說：他跟蒙仙嘉夫人的關係，「祇是社交關係而已。」

南越決肅清貪汚穩定經濟　投機商人戴永昨日遭受槍決

戴爲華僑百萬富翁犯破壞經濟罪

【西貢十四日合衆國際社電】被判犯有破壞經濟罪名那個胖胖的華僑百萬富翁戴永，於星期日在中央市場內遭受槍決，他那個哭泣不已的妻子和他八個兒女曾設法衝過鐵絲網，以便搶到其身旁。

戴永現年卅五歲，他是南越總理阮高奇在最近檀香山會議會晤詹森總統在南越肅清貪汚與對抗通貨膨脹以來由阮高奇所設立一個特別法庭所審訊和判罪的第一個投機商人。

可靠方面人士曾說明美國在南越的代表團曾設法施行壓力，俾把那個被判罪的犯人拘留獄中而不是將其處死。

南越政府除奪去其生命之外，並沒收戴永相信價值四千萬美元的財產與金錢。

據說：那個華僑巨富戴永，是於本年一月廿四日起被拘押的，他被控訴的罪名有四項：㈠賄賂公務人員。㈡經營非法兌匯業務。㈢利用局勢擅自抬高物價。㈣從事投機行爲。戴氏請求從寬發落的上訴，經被駁回，終於不免一死。這是西貢政府反貪汚運動首先向巨富大開殺戒的一個例子。

衝過鐵絲網．謀晤最後一面

投機商人．難逃一死

夫被槍決．大哭不已

圖片說明：上圖爲戴永的妻子於本月十三日在其夫執行槍決之前設法衝過鐵絲網，以便與其夫聚在一起被警察攔阻的那種動人鏡頭。中圖爲南越華僑商人戴永，於本月十三日因犯有經營黑市買賣和行賄罪名在西貢被槍決後被人把其屍體從行刑柱上移下來的情形。下圖爲西貢華僑商人戴永的妻子（左），在其夫被槍決之後大哭不已。右側是她的一個女兒。（美聯社無線電傳眞）

美三軍參謀首長建議　對越共加緊壓力　空襲海防各設備

【華盛頓十三日法新社電】此間今天獲悉：美國三軍參謀首長聯席會議建議美國在越南加緊用兵，而且建議空襲北越海防的石油設備和港口設備。但是，美國三軍參謀首長在向美國政府提出的建議（按：這些建議還沒有正式公佈）中，似乎並未主張封鎖海防，也未主張轟炸北越的空軍基地。

他們未嘗批評美國政府的對越政策，但是認爲：要想在越[illegible]要獲勝並使美軍和越軍的傷亡減少，則有由美國加強掌理在越作戰行動的必要。

美國政府尙未對這些建議作一決定，官方發言人祇曾重申：目前美國國防部不準備建議封鎖海防或在海防港口佈雷。

觀察家追憶：對軍事問題，美國三軍參謀首長聯席會議的意見無疑帶有權威性，美國決定全盤一戰畧時，必須大大計及該聯席會議所提的建議。美國政府在一九六四年十一月初次下令轟炸北越，便是依照該聯席會議的建議行事的。

在另一方面，牽涉戰畧的最後決定，則由美總統自行負責，因爲這是必須計及有關政治的種種考慮的。

荷皇儲夫婦墨國度蜜月

【墨西哥城十三日法新社電】據可靠方面人士本日說：荷蘭女皇儲碧翠絲公主和她的夫婿安斯柏格，於星期五抵達在加勒比海的科蘇美爾島，開始度他們的蜜月。

印尼親共份子大多數已被捕

【新加坡十三日美聯社電】今天到達這裡的報告說：包括外長蘇班德里奧在內的十六名內閣部長，已被印尼新的軍政府逮捕。

這些由消息靈通的旅客帶到這裡的報導說：一些政治領袖和廿名印尼情報官員也已被逮捕。被捕者大多是共黨或親共分子。蘇班德里奧與第三副總理沙勒正被扣留在耶加達的總統府中。

共他的被捕者，有宣傳部長阿克瑪地、基本教育部長蘇馬約以及電力部長和郵政局長。

消息說：有勢力的國民黨傑出政治家沙斯特羅米約也已被捕。被扣留的廿名情報官員，是蘇班德里奧的國內間諜網的一部份。

這些報導引述耶加達陸軍官員的談話說：即使蘇卡諾要繼續庇護蘇班德里奧也已不再任職。這些報導說：新強人蘇哈圖中將和前國防部長芮蘇賢將軍，似已穩定地控制全國。他們曾於星期六晚會見蘇卡諾。耶加達於星期日仍甚平靜，一些歡樂的印尼人在街頭餓歌載舞。

【新加坡十四日合衆國際社電】耶加達電台於本月十三日消息：印尼總檢察官蘇塔第奧准將，曾建議釋放那些未有明確證明與去年十月一日不成功政變有關的被扣留人員。

雙子星座八號太空人　週三太空漫步兩時半

做走軟索抹窗攝影等工作

【甘迺迪角十三日法新社電】美國國家航空總署今晚說：太空人史各特定於星期三在「雙子星座八號」飛行時在太空中漫步，屆時他將在太空艙外面執行走軟索、抹玻璃窗、科學家、攝影師、機械師和天文學家等任務。

史各特將於星期三格林威治時間下午一時廿一分（香港時間下午九時廿一分）離開太空艙，在外面逗留二小時半，在這段時間中，聯合飛行員杭思朗將控制太空艙。這項太空漫步將在該衛星於第十三匝航道飛行中飛經薩摩亞群島時開始。

史各特將由一條長廿五呎的救生索與太空艙聯系，他的第一項任務將是在太空艙外面裝上一具攝影機，來拍攝他一連串的活動。他不携帶太空槍，但將拉着救生索，作一些走軟索的試驗。

「雙子星座八號」定於星期二格林威治時間下午四時四十一分發射。在發射前一百零一分鐘時，將先射出「阿珍那」火箭，作爲定於格林威治時間下午十時十五分時太空會合的目標。這兩艘太空船將於史各特在太空漫步時會合。

史各特在走軟索之後，將於太空艙在一百八十五哩的高空時，結束衛星輻射密度的試驗。他的出務祇是移去裝在太空艙外面的一個敏感的攝影碟，它將在太空艙進入軌道後，自動感光，並將帶進太空艙中。

之後，史各特將走向「阿珍那」火箭，扭開八個敏感碟，它們將測量微小殞石的衝擊力。這些碟將於二、三個月後由「雙子星座九號」或「雙子星座十號」的太空人收回。然後，史各特將成爲「抹窗人」。在以前的飛行中，太空人曾提及他們的視線受阻，這一部份是由於壓板上的昏暗軟片所致。

史各特將使用一把特別的「太空螺旋鉗」，它看來像一支手槍，有一支旋轉軸，來檢查螺絲釘。

電台播音節目

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

香港電台　今日下午四時：

（中文台波段：六四○千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四○千週，波長七十六．一四公尺。超短波調頻：九十四兆週。）南音。三十分，咪前展覽譜，民歌。五時，時代曲。三十分，媽媽講故事。五十五分，鮮魚批發報告，天氣報告。六時，粵、國、潮、客語新聞及特別報告，小曲。三十分，英語初階，音樂。七時，校際常識問答。三十分，時事實錄。五十分，農產品市價報導，天氣報告。八時，空中喜劇「冒牌丈夫」。三十分，諧談節目。四十五分，轉播倫敦粵語新聞，漁民天氣報告。九時，粵曲。十分，轉播籃球表演賽「台灣隊對港聯隊」。五十分，時代曲。十時，音樂。十五分，廣播劇「彭公案」。四十五分，倫敦來鴻。十一時五分，校際音樂節。十五分，解心粵謳。三十分，錄音轉播倫敦國語新聞，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。十二時，廣播完。

明日上午播音節目：七時，黎明即起時代曲。十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及國際現況報導。三十分，天氣報告，時代曲。五十六分，天氣報告及漁民天氣報告。八時，粵語新聞，特別報告。十五分，空中問答。二十五分，粵曲選唱：釣魚郎。五十分，中央市場蔬菜價格報導。五十八分，天氣報告。九時，國語新聞，潮語新聞，特別報告。二十五分，詩聲詞韻。三十分，重播「媽媽講故事」，音樂。十時，粵謳集今。十五分，故事演講「廣東英烈傳」。四十五分，點唱節目（五十八分，天氣報告）。十一時三十分，時代曲選唱。

商業第一台　今日下午四時：

（第一台波段：一○五○千週，波長二百八十六公尺。）天氣報告，時代曲。三十分，粵語流行曲。五時，兒童寓言。三十分，一曲寄心聲。六時，轉播港台新聞簡報，天氣及各地天氣報導，時代曲。三十分，粵曲。七時，星期小品「人鬼神」。三十分，戲劇化節目「好好先生」。八時，藍燈小說「痛心疾首」。三十分，萬紫千紅節目。九時，社會小說「生意興隆」。三十分，天氣報告，港九時事。四十五分，猜波馬有獎節目。十時，大丈夫日記。三十分，電影故事「冤魂鏡」。十一時，天氣報告，橫財一百萬。三十分，明日節目預告，時代曲。五十九分，轉播港台新聞簡報。十二時，天氣報告，完。

明日上午播音節目：七時，清晨音樂。十分，節目報告。十五分，口琴音樂。三十分，天氣報告，時代曲。四十五分，天氣預測，繼續時代曲。八時，轉播香港電台新聞報導。十分，天氣報告。十五分，粵曲：晴　撕扇。三十分，重播升中會考指導英文科。九時，天氣報告，街市行情。三十分，南音「五虎平南」。十時，時代曲點唱。三十分，婦女生活節目。十一時，社團簡報。十分，報導東南亞各地天氣情況。五分，時代曲。三十分，倫理小說「拜金者的愛情」。

商業第二台　今日下午四時：

（第二台波段：一一七○千週，波長二百五十六公尺。）天氣報告，粵曲。三十分，股市行情報導，西曲。五時三十分，粵曲。六時，轉播港台新聞簡報，大氣報告，粵語流行曲。十五分，重播成語故事。三十分，報導各地天氣，眞人眞事眞英雄。七時，升中會考指導。三十分，重播歐西小說「古堡藏龍」。八時，西曲。三十分，體育雜談。四十五分，時代曲。九時，港九時事。十五分，馬場動態。三十分，鐵面無私「怒打鑾輿」。十時，國學講座。三十分，重播奇情小說「猛虎村」。十一時，天氣報告，明日節目預告。十分，重播座右銘。輕音樂。五十九分，轉播港台新聞簡報。十二時，天氣報告，廣播完。

明日上午播音節目：七時，清晨音樂，節目報告，音樂。四十五分，天氣預測，時代曲。八時，轉播香港電台新聞報導。十分，天氣報告。十五分，歐西音樂。二十分，三十分，四十五分，天氣預測，繼續歐西音樂。九時，天氣報告，時代曲。粵劇精選：「眞假俏郎君」（鄭君綿、任冰兒、盧少屏、鍾志雄）。十一時，天氣報告。三十分，報道東南亞各地天氣情況。五十分，時代曲。

麗的銀台　今日下午四時：

粵曲。三十分，倫理小說「劫後花」。五時，好少年。十五分，兒童歌曲，金價報告。三十分，國術小說「鐵臂楊天龍」。六時，西曲點唱。三十分，千面金剛「古戰壕」。七時，賽馬報導，粵曲。三十分，女飛俠黃鶯「微妙的埋伏」。八時，新聞報導，天氣報告，晚間節目報告。十五分，體育世界。三十分，時代曲。四十五分，藍氏探案「黑郵票」。九時，文藝小說「春歸何處」。三十分，紅伶名曲選，報告教育台明日節目。十時，長篇趣劇「救人一命」。三十分，歌唱小說「烏龍姻緣」。十一時，新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，夜靜聽清歌。十二時，完播曲。

麗的金台　今日下午四時：

現代潮曲。五時，潮語武俠故事「風塵俠隱」。三十分，時代曲。六時，京劇。三十分，金價報告，中文電視節目報告。最新潮曲。七時，社會服務，報告教育台明日節目。十五分，時代曲。三十分，新聞報導，大氣報告，晚間節目報告。八時，潮語戲劇化小說「金劍銅拜」。三十分，四明快書。九時，戲曲漫談。三十分，聊齋故事「細柳」。十時，國語戲劇化小說「龍爭虎鬥」。三十分，婦女與家庭。四十五分，潮州曲。十一時，新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，潮州曲。四十五分，國樂。十二時，完播曲。

中文電視　節目：

下午六時，預告。二分，卡通片。十五分，英語講座。四十五分，棋藝

綠村電台　今日下午四時：

（中文台波段：七三五千週，波長四百○八公尺。）粵曲點唱。五時，時代曲點唱，天氣報告。三十分，兒童故事。四十五分，馬場風光。六時，澳門體育消息報導。三十分，西曲點唱。七時，戲劇化小說。三十分，變狗場巡禮。八時，住家男人。三十分，西曲點唱，天氣報告。九時，西樂。三十分，奇情小說，天氣及漁民天氣報告。十時，粉面金剛。三十分，談天說地。四十五分，時代曲，明日節目預告。十一時，歌唱小說。三十分，粵曲，天氣及漁民天氣報告。十二時，完。

明日上午播音節目：七時，早晨音樂。十五分，晨鐘暮鼓。二十分，輕音樂，天氣報告。三十分，英語教授。四十五分，歐西音樂。八時，節目預告，粵曲。天氣報告及漁民天氣報告。三十分，時代曲。九時，家庭食譜。十分，時代曲。四十五分，兒童故事。十時，南音演唱。三十分，粵曲點唱。十一時，中篇小說。三十分，粵曲。

我在越南前線

賓．摩爾原著　徵之譯

八、特種部隊的活躍

齊了。當我們進入屋子後，那個軍官便先說道：「科羅克剛接到另一個諜報員的報告，說約有一百名越共，躲藏在鄒魯村的那地方，他們一面休息，一面進食。大概有半數是本地人，另外一半是剛從寮國調來的。」

「好得很，那是再好不過的了。」哥爾尼一面點頭，另面又說道：「我現在可以在這裡，說明一切進行的計劃了。」他用手指指向地圖。「你們看見地圖上，那條由北而南的邊境線吧？我們現在的大營，在地圖上，是在東國之東的三里，距離我們的北方四里之處，就是那條邊界的小村落鄒魯村。那村落，與邊界十分近。今天早上我們便在那裡遭遇到了伏擊。再是離鄒魯村之北四里外，也是在邊界線上，就是舒密爾塞如今[illegible]的地方。」

「你說的，我全明白了。」狄爾斯說。

「好的，現在，且說柬埔寨的地形罷。牠正對着鄒魯村，距離那裡約十里，在柬國境內，有一座很大的越共軍營，裡面有醫院、兵營和一切屯兵的設備，無不應有盡有，前來攻擊我們的部隊，多半是由那裡派出的部伍。那些越共，越過了邊境後，便在鄒魯村紮營。他們現在的行動，採取的就是這個方式。當他們準備好了，他們便來向我們進攻。如果我們要在我們的邊界線內，向他們攻擊，他們祇要跑過一百米突，便竄回入柬埔寨境內，於是，我們便奈何他們不得的。」

狄爾斯特正在收聽着無線電機。他耳旁戴着一付聽筒，俯伏着身子在他面前的一張紙上寫着電碼子。當哥爾尼跑進來時，他恰巧抬起頭來。

「長官，舒密爾塞中尉正在等着跟你講話哩！」

「好極了，」哥爾尼說着，一面並將擴音器接了過來。「小的，小的。」他大聲地叫道：「這裡是格蘭特，是格蘭特，小的請說話呀！」

「格蘭特，這裡是小的呀！」是對方發來的回話。「我在二三六五八一地段，和他們接觸。」無線電室壁上張貼有地圖，站在哥爾尼旁邊的助手，趕忙找出那塊地方，指給他們的執行官看那裡的地形。那個地段，距離粉洲之北，大約有八里，幾乎已逸出了越南邊界了。

舒密爾塞繼續說道：「我們的朋友，正和那些他們友好地談判。相信你能夠順利開始你的任務，這是我要說的全部的話了。小的說完了。」

「格蘭特也說完了。」哥爾尼把擴音器放下來。轉過來對我說：「我們的計劃，進行得可說十分順利。如果，越共今晚不來襲擊我們，我們便可以勻出多幾天功夫，來充實我們大營的防衛力。」——哥爾尼張大開口笑道：「那時候，即使他們將一個團的隊伍投入這與作戰，我們都可以把他們殺個片甲不留。」

百名越共藏在鄒魯村

哥爾尼一面又把我們帶領回到他的作戰室去，原來變洛荷特該軍曹已在那裡等候（未完）

小小提琴家獻技
高景懋佔鰲頭　金峯之子風度甚夠　謝敏燈稍稍落後

【本報訊】大會堂劇院昨日下午，有十四名小「小提琴家」登台演奏，參加音樂節小提琴鳴奏曲競奏。結果年僅十三歲的學童高景懋，獨佔鰲頭，成績突出，獲九十三分。方浩獲九十一分，居第二名。謝敏燈得八十四分，得第三名。

高景懋爲男拔萃學生，他跟隨名師汪酉三習藝六年，成績沛然，前年他參加奏鳴曲，亦獲第一名。

獲第二名的方浩，十六歲，在拔萃唸中四。他也曾在高級組演奏時，得過冠軍。方浩是影星金峯之子，他的藝術氣質頗濃厚，上唇蓄一小撮鬍子，是「小音樂家」風度。

第三名的謝敏燈，十五歲，博雅中二學生。隨師鄭值沛習藝五年。去年他參加兩個中級組二重奏獲獎。

上：[illegible]的高景懋。下：謝敏燈的演奏姿勢，他的特色是表情變化多，[illegible]作勢。

捧場不乏名家　讚譁先人一籌

△大會堂劇院昨日到來欣賞「魔術弓」的聽衆，以穿學生裝的年輕人居多，也有不少家長到來捧場的。座上不乏許多音樂名家。所以，競賽者彈奏完一曲，藝術水準如何，座中已有人豎起姆指，表示那個「得」！那個較爲「低一皮」的會心評判。評判結果，如所料。

△十號出場時有一名穿學生裝的，及一穿西裝衫裙的女子，陪同登台。穿西裝衫裙的女子，君樣子像個音樂教師，鋼琴伴奏者，却出人意料，由穿學生裝的女孩担任，那位漂亮女子不過替女學生翻曲譜而已。

△獲第三名的謝敏燈，奏琴的表情與衆不同，祇見他彈一下又皺一皺眉頭，把弓空打一下，把頭搖一搖。有時雙目合攏。

△奏琴表情百態不一，十一號表情十足，精神貫注於琴絃之上，「雲遊四方」似的。

△隨琴韻飄逸。△五號是一名年紀小小的女學生，她運弓自然從容，一節休下，翻翻曲譜，「淡定之至」。

△競賽者試音時，人人「鋸雞」幾聲，「較正合呎」。

基督之音洋溢　工校B受讚賞

全晚大會堂音樂廳洋溢着歌頌耶穌基督的歌聲，這是第十八屆音樂比賽節目之一，參加者多爲教會學校，大致上深獲評判的稱譽，尤其是濟唱組冠軍香港仔工業學校B隊更受讚賞。

比賽者成績：敎堂音樂中文合唱：㊀聖士提反女校小學，第一首歌八十四分，第二首八十二分，㊁山道官立小學下午校，第一首八十二分，第二首八十三分㊂聖嘉姆士小學下午校，第一首八十一分，第二首八十分。

另培正中學一百七十分，由於該組參加者均爲小學生，而培正則爲中學生，故評判員除予培正爲勝利者外，另一百六十六分的聖士提反女校小學亦列第一名。

讀頌詩組共兩組，兩組中只有英華書院參加，故評判員不給分。

敎堂音樂濟唱合唱組：㊀香港仔工業學校B隊，九十分，㊁慈幼中學，八十三分，㊂聖方濟各書院，八十二分。

小提琴鳴奏曲組：㊀高景懋（拔萃男校），㊁方浩（拔萃男校）九十一分，㊂謝敏燈（博雅書院）八十四分。

鋼琴二重奏深造組：㊀簡坤凝、陳潔珊（香港瑪利諾），八十八分；㊁李瑞曦（女拔萃）、楊允賢（男拔萃），八十五分；㊂李亞正（培正）、歐國雄（男拔萃），八十四分。

鋼琴二重奏高級組：㊀沈華瑛（女拔）、沈華燕（九龍瑪利諾），八十九分；㊁黎卿、黎國平（聖保羅男女校），八十八分；㊂郭美玲、李宵薇（聖方濟各），八十六分。

校際音樂

18：H

深造級鋼琴二重奏，右起冠軍陳潔珊、簡坤凝；雙亞軍李瑞曦、楊允賢、張國賢、陳穎美；季軍李亞正、歐國雄。

今明節目

今日下午晚間

皇仁書院：下午二時，英國作曲家樂曲鋼琴獨奏第六級。下午三時，英國作曲家樂曲鋼琴獨奏第五級。

庇理羅士女校：下午二時二十分，小學一至三年級女童組中文朗誦。下午二時五十分，小學四至六年級男童組中文散文朗誦。下午三時卅分，小學組故事複述。

伊利沙伯中學：下午二時，鋼琴獨奏第二級。

大會堂九樓：下午二時，華籍及東方籍女子初級英詩朗誦。

大會堂劇院：下午二時，女高音獨唱。下午六時半，女聲四重唱。六時四十五分，混聲四重唱。七時〇五分，男聲三重唱。七時卅分，男聲四重唱。八時十五分，女聲三重唱。

大會堂音樂廳：下午六時半，口琴隊合奏。

明日上午秩序

皇仁書院：九時卅分，英國作曲家第二級鋼琴獨奏；十一時卅分，舒曼曲第三級鋼琴獨奏。

庇理羅士：九時卅分，現代作曲家第五級鋼琴獨奏；第八級鋼琴獨奏。

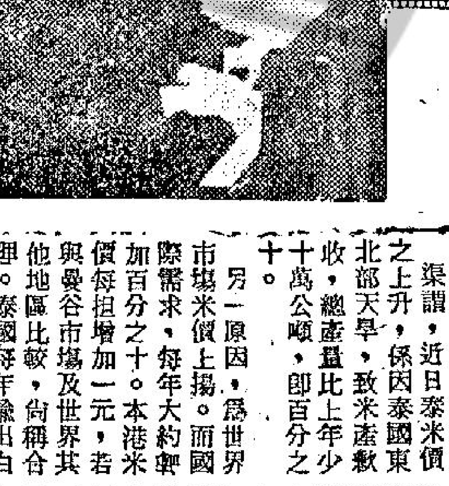
大會堂九樓：九時卅分，小學六年級女子中國及東方組詩朗誦，十時廿五分，中學一年級初級男子中國及東方組詩朗誦。

評·判·員·的·話
鋼琴聲大失曲意　合唱音色未鮮明

評判員胡烈德評判鋼琴二重奏深造組時說：許多賽員在演奏本組樂曲時，往往竟漏去了節奏，同時彈奏時又操之過急，琴聲很大，根本便失了原曲意味，這是非常遺憾的！

他指出：獲得冠軍的簡坤凝和陳潔珊，有着很好的想像力，并且相當和協。

大會堂音樂廳昨晚的節目是敎堂音樂，競唱讚美詩，參加者共八隊，由戴維爾任評判。他指出：幾隊合唱隊未能將．E（－伊）和．A（－哈）音鮮明道出，戴氏彈唱又讚美詩：大致說來，都相當成功，各隊演出很好，音色音品都佳。



冠軍沈華瑛、沈華燕。亞軍黎卿、黎國平。季軍郭美玲、李宵薇。

學生參加音樂比賽　對於學習大有帮助
但是音樂節的時間最好是在暑期
鋼琴教師黃美德說

【本報特稿】一年一度的音樂節是提高和普及本港音樂的最好的辦法。不過，安排音樂節的時間却值得商榷的，最好是在開學以前的暑假期間舉行，那麼收效便更大了。　以上是早年留學日本東京武藏野音樂學校，現爲本港著名的鋼琴教師黃美德女士所說的一番

黃美德女士說：如果每一位教師或演奏者都能正確地認識音樂演奏比賽之目的，那麼比賽是絕對沒有任何流弊的，相反的是有極多好處的。本港學生公開演奏的機會很少，因此學生往往不知道自己的音樂水準達到何種程度，也不知道別人演奏的水準是如何的高。所以，一年一度的音樂節便更覺得機會難得了。學生們可以互相觀摩，互相學習，開開眼界。

小過，黃美德女士說：做教師或者家長的却要千萬教導自己的學生或子弟，不宜過份重視評判，不要斤斤計較勝品，因爲評判畢竟是眼光不同，要求不同，衆之，音樂演奏是有時間性的，如果子女未能獲獎，爲師者或身爲家長者，更千萬不可責難他（她）們，應該加以鼓勵。

不過，黃美德女士認爲本港音樂比賽安排在這段時間，是值得商榷的，因爲參加比賽的學生是必須向原學校請一個相當時間的假期，而且練習音樂的時間又能會增多，這樣便會影響學生在學校的功課，因此有不少學生的家長，明知自己的子弟有頗高的演奏水準，但唯恐影响子弟的功課，却不願他們報名去參加比賽，所以黃女士認爲音樂節最好安排在暑假的末期，便可以克服上述的流弊，而且可以吸引更多的學生參加比賽呢！

提到本港學生的音樂水準時，黃女士說：本港近年來的音樂水準的確是提高了，而且也較普遍化了，目前學生在課餘時間學習音樂的人着實不少。尤其是彈琴，更爲大衆化。本港學音樂的，多爲音樂教師個別敎導學生，這樣當然會增加家長的開支，因此，如果家境清貧的學生便不能有機會學習音樂了，但在日本，學生學餘時間去學音樂，也和普通學校一樣上課，由一名教師向數十名學生教授，這樣便更能使學音樂的人普遍化了，而且日本那些音樂學院不單收費廉宜，而且招收幼童。使許多學生在年幼小的時候便可得到音樂的培育。這是本港音樂界值得借鏡的地方。

還有一點，也是本港音樂界一件極爲遺憾的事，本港缺乏高級的音樂學院，一般學生學到一定水準時，也祇能「止步」了，環境好的可以到外國去留學，但學成以後却也多留在外國。不回本港了。這主要是因爲本港的環境無法發揮他（她）們所學。因此可以說本港祇能替外國培養和輸送音樂的後一輩而已！

而本港學生學習音樂除了是個人生活的調劑外，音樂的出路却是當一名音樂教師。過去本港學生如果能考取第八級的文憑時，便可以在官立學校教音樂。可是現在也許是「人材多了」，就算考獲第八級的文憑，也不容易找到工作。充其量也是自買一兩架鋼琴收數十名學生而已。

×　×　×

青年精力發洩用武有地
電單車比賽將登台
獅子電單車會現正擴展活動　目標爲促進各種電單車運動

【本報訊】電單車比賽將在本港初次登台，因本港第一個電單車會現正擴展其活動，相信此事可使部份青年有發洩其精力之機會，並使之用于建設性而非不軌行爲。

獅子電單車會目的之一，爲避免玩電單車之青年模仿美國「地獄天使」等等之電單車阿飛。

獅子會之目標，爲促進各種正當之電單車運動，並教導本港電單車駕駛人作適當操縱。

獅子會副主席爲甘廼第神甫，渠認爲本港許多電單車駕駛人需要指導。該會將舉辦電單車旅行、講演，表演，及比賽等。

由於本港比賽場地少而惡劣，故獅子會希望在此方面能有所表現，目前，該會活動時係借用石崗舊機場。

該會目的，除提高電單車駕駛人水準，鼓勵更多人以此爲代步工具及敦促保險公司減低電單車保費。

獅子電單車會組織于一年前，近獲政府准正式註册，集會則假座亞皆老街民衆安全服務隊辦公部舉行。

泰國米來價上漲　駐港領事有解釋
因米產歉收世界米價上漲

【本報訊】泰國駐港領事兼貿易專員帕拉春瑪，頃爲最近泰米價格上漲，有所辯白。渠謂，近日泰米價之上升，係因泰國東北部天旱，致米產歉收，總產量比上年少十萬公噸，即百分之十。

另一原因，爲世界市場米價上揚。而國際需求，每年大約卽加百分之十。本港米價每担增加一元，若與曼谷市場及世界其他地區比較，尚稱合理。泰國每年輸出白米一百八十萬公噸，一九六四及一九六五連續兩年爲世界最大輸出國家。

帕拉春瑪又稱，泰國對香港及遠東之其他經常買米地區之政策，爲維持穩定之白米供應，甚少限制。渠相信泰政府不會削減分配與香港之通常數額，相反，且會視本港之需要而可能增加。

本港週末米價，泰國白米，乙級舊米每担六十二元，新米六十元四毫，一級米每担四十九元八毫至五十元，去週，立法局議員謝雨川，對於本港米價高昂，有所批評，認爲與現行輸入制度有關，並建議政府設委員會調查。

旅業商人披露　非國銅鑛甚豐　亟盼外商投資

【本報訊】加拿大旅業商人披露，渠最近在非參加之鑛務投資，係東南亞甚至全世界蘊藏最豐之銅鑛。

此加拿大商人名斐根，英屬哥倫比亞史洛肯酒店東主，三個月前偕妻遊菲，得晤若干菲商，彼等在呂宋北部擁有龐大地產。斐根之朋友深信，當地藏銅等鑛物甚豐，亟欲獲外國資本加以開發。斐根返國後乃與友好商談投資事，並再度往菲。渠頃由菲來，携同若干樣本返加，以供分析。銅鑛蘊于露天礦坑中，樣本即從地面取取，于斐根所知者，如地下藏銅亦如地面之豐富，則可能爲世界上最豐富之銅鑛。

非根返加樣本與同僚研究後，可能於一個月後再赴非，談論合作問題，如一切順遂，大約三個月後便可以作試探性鑛工作。

渠相信發展計劃不致有問題，除非菲政府加以禁阻。

斐根又稱，渠將建議在香港設管理中心，因香港位於產區及世界市場之中途。另一原因，即爲香港之政治與經濟穩定。

金市待變　電鈔呆穩

今晨，迄九時四十二分，K金市仍未開盤，前市（週六）收市價成二六三．二五。

週一外圍金鈔無甚變價。其外圍電紙價，在週六，均作英鎊跌價後的第二次回漲。美電按五．七四七五，通天匯按五．七七四，加單按五．三三八七五。大鈔成五．七四，細鈔成五．七三二五，日元現貨一四六（微挺）宋紙按一．四六九。

大道中三樓宇　被宣佈爲危樓

【本報訊】建築事務主任今晨宣佈：皇后大道中三五九號、三六一號及三六三號爲危樓。

據申請封閉案已在今晨九時卅分標貼在上列樓宇門前。

申請封閉案並定在本月卅一日在中央裁判署聆訊。

封閉上列樓宇的理由爲：工務局在最近的巡視中發覺上列三幢樓宇的主牆及支柱凹凸嚴重破裂，並在數處碼頭凸出狀，稍經動盪，可能引致塌樓之虞。

輿論批評下　澳處罰行人　數量已減少

【本報澳門訊】澳門警察廳交通科，本月十日起執行交通特殊處罰法，港澳兩地之人，在路上「行差踏錯」，遭當場罰款五角五仙，至十二日三天內，被罰共三百一十九人，昨日星期日，港客多來，但在輿論批評下，已不如首兩天緊張。

據悉，適罰之人，首天一百一十五名，次天一百四十二名，第三天爲週末爲六十二名。

四康樂服務中心　分別舉行開放日
衛理分會屬下

【本報訊】中華基督教衛理公會主辦的四間康樂中心及社會服務中心，是專爲一般平民福利事宜，提倡及教習多種工藝與個人技術，青年男女受益不小，該等中心最近爲使社會人士明瞭其內部設施及主理社會工作之機構，該四處分別舉行開放日：橫頭磡（十九座天台）社會服務中心經于二月十二日下午二時至九時開放。黃大仙（廿六座天台）康樂中心定三月十九日下午二時至九時。李鄭屋（十九座天台）社會服務中心定三月廿五日下午二時至九時。荃灣大窩口（十三座天台）康樂中心定三月廿六日下午二時至九時，歡迎各界人士參觀指導。

金城旅行社主辦　五月台灣旅行團

【本報訊】本港金城旅行社所舉辦之台灣櫻花團，已於目前圓滿結束。團員已分別乘機及乘船返港。該社現又開始組織五月中旬動程之台灣觀光團。這次旅遊秩序，遍及全島各大名勝，如終年花木茂盛之陽明山公園；遍地溫泉之新北投；富有愛情神話之野柳情人石像；目前遠東最巨大之水壩，石門水庫；景色迷人之高雄愛河，於落日餘暉時，往往令人不欲移步；澄清湖八景，秀麗如畫，可媲美西湖；有古城風格之台南城，成功祠內收藏有明清兩代之文物，供遊人鑑賞；聲中外之日月潭，湖水與雲山相映照，在晨曦與落日之際，泛舟湖上，有若置身仙景之中；太魯閣一帶之雲石山，峽谷幽靜，首推該處，景物之勝，寶島風光，處處皆能悅人，實不勝枚舉。而金城旅行社爲使團員旅邸安詳，特派有男女招待員，沿途爲各團員服務。故過去所組織之台灣遊覽團，極得各界人仕贊許。欲於五月往台遊覽者，可即到該社報名參加，社址設於九龍彌敦道新聲戲院大厦六〇一室，電話：六六八六九五。

市場漫步　卜算子
暮春時節夏貨準備攻勢
日本風扇佔優勢　港製冷氣機看好

現在序屬暮春，天氣仍是乍涼乍暖，但一般夏季貨品已準備向市面廣泛推出，除了衣料，成衣，百貨日用品較先上市之外，電風扇與冷氣機也開始有新貨運到入倉，等待短期內展開銷售。

最近運到的電風扇，以日本出品最多，冷氣機則歐美日本出品都有，但這兩大類夏季電器，還是以電風扇，因爲它適合大衆的需要，運到入倉亦以電風扇數量佔最大的比率。

由於近年來各國電器在香港市場競爭很劇烈，故此最近運到的電風扇與冷氣機，不但結構及性能都有很大的改進，款式也比去年運到的新欵得多。雖然目前還是暮春時候，距初夏還有一段不短的時間，但香港地處南陲，暑季來臨總是提早一些，預料舊曆三月中間，天氣就開始炎熱了，電風扇與冷氣機的銷路，不久就可以廣泛開展。因此入口商現在雖然未向銀行贖單提貨上市，但已派出推銷員分別向港九各電器行及百貨公司接洽。

據電器商說：今年香港市場推銷的電風扇，仍將以日本貨佔優勢，原因是日本電風扇的性能不斷改良，款式亦不斷翻新，更兼售價低廉，美國、英國、西德、荷蘭的上價電風扇在香港市場的銷量當然不能和它比擬，性能較差而又欵式單調的大陸電風扇更難與它爭一日短長，最近運到入倉的日本電風扇，欵式已有廿多種，包括很多家電器廠的出品，在結構方面，都比較去年運到的新欵得多，卽以欵式而言，例如扇頭角度，控制按鈕，網殼，坐架等，都比去年運到的有較大變化，顏色也很鮮艷，開動後聲浪低，且不會發熱，因爲結構上有了很大的改進。

冷氣機方面，最近運到的以美國出品較多，還是窗口式的冷氣機，適合小型寫字樓及高等住宅的需要，雖然價錢比日本出品爲高，但因爲性能很好，相信今年銷路仍然不錯。至於香港製造的窗口式冷氣機，近年也經過很大的改進，其性能固然良好，售價比日本還要便宜，廠家保證使用，因此，港製的窗口式冷氣機銷量，相信今年也有一定的進展。

目前一般代理商及香港廠家的電器行、百貨公司接洽推銷的電風扇與冷氣機，都是四月中旬開始交貨，美國、英國、西德、荷蘭出品的上價貨，批發價與去年同期間相同。日本出品的批發價表面上雖然與去年同期一樣，但個別代理商給予電器行及百貨公司的扣佣多一個或兩個。本港出品的批發價則與去年同期沒有怎樣變動，因爲本港出品的價錢一般便宜，今年的新出品貨改進，無形中也是變相減價了。

去年電器商預料今年夏季電器生意可能比去年好，原因是去年運到的夏季電器差不多已經售清了，且因大陸電風扇今年在香港市場的競爭性將會削弱，歐美日本與港製品銷量增加，也是一種自然的趨勢。

建費千六百萬元
陸軍醫院年底落成
與伊利沙白醫院望衡對宇

【本報訊】建築費一千六百萬元之英國陸軍醫院，預料可於今年內落成。軍醫院位于京士柏，有病床二百六十張，一俟完成及啓用，英軍當局即將現時之寶雲道軍醫院及吉烈山軍醫院，移交政府。此原定年前即應建好之軍醫院，係專供海陸空軍軍人及軍眷之用，有完備之外科設備。除病床二百六十張外，並有門診設備及門診病人藥房。醫院位于衛理道與九廣鐵路間之皇囿（京士柏）山頭，與伊利沙白醫院望衡對宇。早於一九六三年，政府即將十八點六英畝地移交與軍方，作爲軍醫院及遊樂場之用。開拓地盆工程需時凡三年，掘出之花崗石用以建造泥壩。軍醫院主樓十七層高，此外並有職工宿舍等。遊樂場用以代替界限街之運動場，後者亦交回香港政府。工務局一職員謂，京士柏開山結果，共獲可用土地面積二十八點一英畝。軍醫院之設計，由軍方自行負責。

食在日本
日本名城五日遊之三

日本名古屋之鐵塔，瑰麗壯觀。

【譯文】文普

日本的特別快車，相當著名的，座位是厚厚的乳膠沙發，透氣可以按鈕，靠背上下，椅前有一個踏腳，車內空氣調節，不管你坐的長途或許是短途，你一樣感到旅程的愉快。

我們這批嘉賓，當晚在東京搭名古屋的快車，票價是二千八百六十日元，折合港幣是四十五元多些（日幣與港幣的公價是一千日元兌十六港元）全程車行共兩小時又十分，車行十分平穩，車上的播音器，不時向你報告車行的情況，還且多謝連聲，確實做到使任何搭客都有賓至如歸的感覺。

當晚九時十分，這輛直通快車已駛抵日本第三位名城名古屋車站，國泰航空公司駐日本的總經理，區德強夫婦，名古屋經理石原久明和大阪監督北平一郎已到場歡迎，我們這批嘉賓祇有九男一女，（包括韋彼德）女人第一」，因此，我們推出藍娣小姐代表，接受了一位美麗的日本姑娘獻花，然後，步出這座名古屋火車站，橫過火車站前的一條馬路，到達香取酒店，接受了區德強夫婦的一次日式宴會。

在宴會中，我們接到了一架飛機失事的消息，據說：這架飛機是當午三時由香港起飛的加拿大太平洋航空公司客機，由於天氣惡劣的影響，在羽田國際機場的着陸中，觸堤起火，全機七十一人，除八人重傷外其餘全部斃命。

由於這個消息，使我們感到十分不安，我們回想到在東京着陸的情形，確實感到自己的幸運。

宴會完畢後，當地的電視已傳播這次飛機失事的新聞，搶救的情況，歷歷在目，使我們老早安排着夜遊的節目，全部取銷了，大夥兒的都躱在新名古屋酒店的房間中。

「食」在日本對一般旅客，尤其是廣東旅客來說，並不方便，在名古屋五天，我們並未碰上一家粵式酒家，或者是廣東館子，我們享受的是西餐和正宗的日本菜。據說：香取酒店的一次宴會，是每客論值，一客是三千元，折合港幣是四十八元，正宗的日本菜式，是重於擺設，而不重量，三兩片生的三文魚，和上一些生洋葱切成的花朶，這就算一度菜，放棄着「生食」習慣問題不談，單就整過宴會的「肚裡所得」，包括酒水恐怕不會超過半磅。

日菜之外，西餐亦並不廉宜，一般酒店餐廳的早餐是三百元，有果汁、多士、一湯、和一碟火腿蛋之類的「肉食」，午餐是由六百元至八百元，晚餐是一千二百元至一千五百元，就與茶小點相飲一杯紅茶，亦要一百廿元，倘使與香港來比較是「貴」的了。

在日本，香蕉可以說是一件昂貴的食物，在餐廳裡叫一條香蕉是一百五十元，折合港幣是二元四角，用二元四角港幣去食一條香蕉，又有什麼辦法我們這批香港客認爲不「貴」。

參加了三次日本式宴會，一次較一次隆重，其中一次的三勝館，據說已有百餘年歷史，過去的日本皇族人物，經常是這家三勝館的人客，就最近來說：亦是達官貴人飲宴的場所，我們那晚宴會的廳房，還說是過去一位大臣的專用場所，我們這批香港客，確屬榮幸之至。

敦成大厦全部落成　優待顧客

據裕成置業有限公司稱：九龍佐敦道上海街大單邊之敦成大厦，爲裕成置業公司興建物業之一，已全部完成即可入伙，材料上乘，外牆全舖顏色紙皮石，大方華麗，光線充足，空氣通爽，地點旺，年期長，一廳三房祇售二萬餘元，一廳四房祇售三萬餘元，並有九五折優待，洽購處恒生銀行大厦一六〇一室電話：二二〇一九九、二三〇二七〇號。

何煦剛　黃燕萍　結婚

何天佑醫生之四弟何煦剛君，與殷商黃志懸之令媛黃燕萍小姐，昨日上午十時半在大會堂婚姻註册署舉行結婚典禮，當晚在六國飯店，歡宴醫藥、教育、文化、洋酒業各界親朋，筵開六十餘席，觥籌交錯，賓主盡歡。新郎畢業於香港培英中學，台灣師範大學外文系，年少有爲，老成持重。新娘畢業於柏立基師範學院，書香世代，系出名門，貞嫻淑德。新郎新娘均服務教育界有年，造就桃李至衆，現締結良緣，足稱珠聯璧合，佳偶天成。

何煦剛黃燕萍新婚儷影

佐膳品充塲市暢　蝦蟹海鮮來貨多

【本報訊】今晨市塲上各佐膳食品，普遍貨多市暢，瓜菜類來貨極少，而市銷暢爽，售價靡穩。鹹淡水魚來貨轉增。蝦蟹海鮮均多，售價略跌。三鳥肉類售價平穩，供銷協調。茲將市塲各物價格列後：（每斤計）

品名	價格
瘦肉	四元二角
腿肉	三元二角
上肉	三元二角
腩肉	二元四角
豬肝	五元六角
豬肺	一元六角
豬心	三元四角
豬手	一元
豬腳	一元
豬腰	四元
乾水膀	五元二角
排骨	三元
肉排	三元八角
赤排	三元八角
豬排	三元
羊肉	四元六角
新界中雞	三元六角
新界上雞	四元四角
制鵝	三元二角
肥鴨	三元
良中鴨	二元八角
吹米鴨	三元
光米鴨	三元
谷鴨	二元四角
水鴨（隻）	十二元
牛肉	二元二角
坑腩	二元二角
牛柳	三元六角
牛腰	一元五角
牛心	一元五角
石斑	三元四角
油斑	三元
大白倉	三元八角
小白倉	二元八角
撻沙	三元八角
紅衫	二元二角
馬友	二元二角
門鱔	一元
鮮黃花	三元二角
烏頭	二元二角
三鯠	二元
鰽白	二元
火點	二元四角
牙帶	一元二角
鮮魷	二元二角
大魚	二元六角
鯇魚	三元二角
大鯇魚	二元八角
鯿魚	二元六角
黃鱔	一元四角
生魚	五元四角
水魚	三元
生蝦	四元
龍蝦	十一元
大蝦	五元二角
中蝦	三元六角
蝦仔	一元二角
大田雞	四元
鯪魚肉	一元二角
膏蟹	四元四角
肉蟹	三元八角
化蟹	二元二角
白果	一元八角
莧菜	五角
菜心	七角
洋葱	五角
芥蘭	八角
枸杞	六角
檳榔芋	四角
紅芽芋	三角
西洋菜	六角
紹菜	三角
青蘿蔔	五角
蘿蔔	三角
西芹	二元八角
日本芹菜	九角
粉葛	六角
白菜	四角
豆芽	四角
冬筍	四角
菠菜	七角
蕹菜	四角
韭黃	二元二角
大蒜	四角
芫茜	三元二角
澳洲洋葱	七角
[illegible]瓜	六角
番茄	四角
[illegible]	六角
麥菜	三角
[illegible]仔	二角
[illegible]	三角
冬瓜	三角
韭菜	九角
郿菜	四角
大菜	三角
藤菜	四角
洋[illegible]	六角
芥菜	三角
生菜	三角
菜花（個計）	四角
荷蘭豆	五角
茨參	三角
[illegible]	二角半

街市巡禮

本港股市行情

三月十四日　正午十二時報價

股票名稱	最高成價	最低成價	成交股數
滙豐銀行（除各項）	一四六		二〇〇
九龍倉	六五		一、二〇〇
太古船塢	一五．三		一、三〇〇
大酒店	六．一		六、〇〇〇
置地公司	五一．五		六〇〇
電車公司	三四		一、五〇〇
九龍電燈（除息）	一八．三	一八．二	一、六〇〇
香港電燈（除各項）	二三．五	二三．四	六〇〇
電話公司	二六．五		一、四〇〇
煤氣公司	一七．四	一七．三	六、〇四〇
屈臣（除各項）	四二		二〇〇
屈臣股權			二、〇七二
香港飛機工程	一七		一、一〇〇
牛奶公司	三四		二、〇〇〇
橡膠信託	五．三五	五．三	四、七〇〇
聯合置業	五．九		一、五五〇
鋼業	五．〇五	五	五、〇〇〇

上午總成交額：五四〇、〇〇〇元

麗的銀台

今日下午四時：粵曲。三十分，倫理小說「劫後花」。五時，好少年。十五分，兒童歌曲，金價報告。三十分，國術小說「鐵臂楊天龍」。六時，西曲點唱。三十分，千面金剛「

氣報導，時代曲。三十分，粵曲。七時，星期小品「人鬼神」。三十分，戲劇化節目「好好先生」。八時，藍燈小說「痛心疾首」。三十分，萬紫千紅節目。九時，社會小說「生意興隆」。三十分，天氣報告，港九時事。四十五分，

克東公司發行
諜戰片王
東城　快樂
下期獻映

大丸季尾大清貨
全年幾次機會 不買也去逛下

這個月底，大丸舉行「季尾大清貨」了，這是一年四季，顯近於瘋狂式的大減價。不過，得要聲明大丸百貨公司一向并不以「大減價」來做號召。可是，貨物的大減價，卻經常實實在在的在進行。如大丸樓下進門的特價貨攤位；二樓中部的寵大特價貨場，光顧過的顧客都知道，這兩個部份，從沒有間斷過貨品供應。

能夠這樣做，也只有如大丸公司一樣規模大型百貨店，才有條件。條件之一：是公司到新貨要夠多，「推陳出新」，稍為「過時」的商品，就送到特價貨場割貨拋售；條件之二：是部門多，貨式多，因此，才不斷有大量斷色、斷碼的商品推出，「供應」給這龐大的特價商場。

一些詫異於大丸公司特價貨「多」與「平」的顧客，明白了這個原因之後，問題就輕輕打破了。

奉勸諸君，在大丸大清貨的機會，要買東西的，固然不走寶，就是不存心買東西的，也值得去逛一次，以免事後大嘆走寶。本報的「百貨」週刊，為配合該公司的「清貨運動」，特提前出版，介紹給讀者。

小啓： 本週「百貨」週刊與「家庭生活」刊出日期對調一期。即今日出版「百貨」，星期四出版「家庭生活」。讀者諸君，祈為留意。　編者

圖片說明　由上至下：大丸傢俬部一角；大丸參加英國週陳列女仕時裝的櫥窗；聞名的東洋傘售貨位置在樓下入門的右方。

第三期
化粧品部貨式多 專人指導美容 想扮靚先上一課

位在大丸公司樓下右方，是一個專賣化粧品部門，裏面分別出售日本佳麗寶，資生堂，皮雅斯，美化素；美國綺年華，蜜絲佛陀，英國依麗莎白雅頓等三國七家名廠化粧名廠化粧品。

這七家化粧品廠銷售攤位，無不包羅萬有。而每個攤位，更設化粧師，指導選購化粧品女仕，使用與及化粧方法。如佳麗寶化粧品攤位，就一位日本女化粧師，經常在顧客較多的時間，進行示範表演。如參觀仕女，要求代為化粧，這位日籍小姐，亦樂於服務。因為語言隔閡，該攤位有通曉中日語言售貨員，以為傳譯。

值得特別提出，化粧品部的各大公司攤位，對各該廠出產的化粧品，有畫冊，或說明一書，解釋每一種出品的性能，與及一些化粧常識。對化粧有興趣小姐和太太，細讀畫冊和說明書，再跟化粧師請教一些問題，好比上一課美容課。

化粧示範

圖片說明　化粧部的「佳麗寶」攤位，經常聘有來自日本化粧師，解釋、示範一切美容問題。兩圖穿和服者即為佳麗寶日本化粧師，她正在該攤位作化粧示範表演。

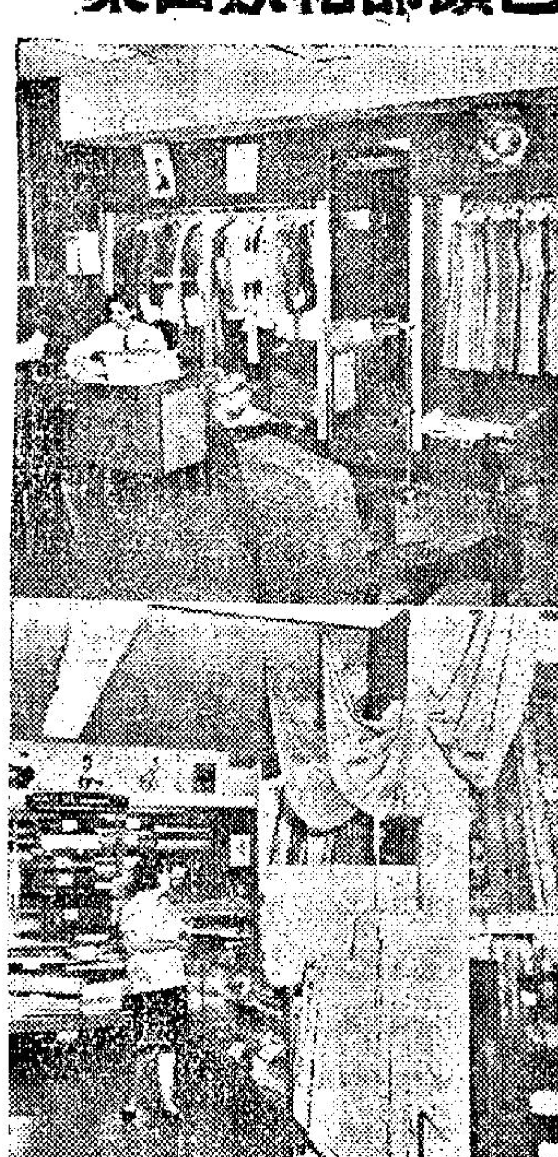
西頭部花款出衆

大丸百貨公司二樓，闢有西頭部及女服部，專為女仕服務。西頭部經常有春夏秋冬四季衣料，以供顧客選購。四季西頭之中，又以適應氣候的衣料為主。如目前這個部份，為應付女仕換季，新到大量各種的麻，特頭綸、的確涼、質紡、人造絲，各類人造纖維料子。

這些料子，以花色繁多，為一般公司所不及。可以說：愛時髦的小姐太太，到大丸的西頭部，很少選不中愜意的料子。

為了和西頭部配合，與這部份相連，有一個女服部，供女仕服部既生產大量時款的成衣，又歡迎顧客來料訂製。

女服部製造的成衣，包括冷天的大衣、棉袍與及四季的西服、套裝、衣裙，和一些特殊設計的晚禮服等。所有這個部份生產的女仕成服，都在該公司所設的工場，自己製造。因又由時裝專家「出樣」設計。因此，保証適合本港女仕的身裁。



圖上為女服成衣部，圖下為匹頭部

不少電影明星，每在換季之際，是在女服部選購衣服，就在那裏訂製新裝。最少，也要到那裏走一趟，研究一下時裝趨勢，以作換季參攷。

女服部時裝新穎

主理這個部門的姚爲忠師傅，是上海人，爲本港有數時裝設計師，服務，多次由公司派赴日本攷察時裝，并在日本設計參加公開展出，獲得好評。而在該公司主辦幾次公開時裝表演，都由他親自設計，供港、日時裝模特兒演出，一新愛美女仕耳目。姚氏并曾為某婦女雜誌寫女服圖樣及專欄時裝介紹，他的設計，為各界女仕爭相倣效。

由於該公司匹頭部衣料花色多，女服部成衣自己設計。使到能在每季推出百餘款新設計產品，為小姐太太樂道。因此，

今年少女春裝為何
條子紋衣料最流行
原因受阿哥哥影響

今年少女的春裝流行什麼款式，如果你到大丸女服部走一趟，從那裏超過百款的成衣，會使你獲得端倪。

在那裏衣櫥掛滿的女服，你會看到一些橫直條紋的服裝，為數最多。可以說，今年少女的春裝，正流行這些條紋的款式。據大丸服裝部負責人解釋：條紋的衣料所以在少女身上流，踏在港風靡一時大有「阿哥哥」舞關係。如所週知，跳「阿哥哥」舞女孩子穿的衣服，是以橫直條紋為主。另一點因素，橫直條紋有一個優點，就是將身裁高矮不如理想的人，可以有點幫助。如較矮的，穿直條子的衣料可以顯得較為修長；嫌高的人，穿橫條子衣料，也可以改變人家的觀感。還有，穿條子紋的衣服，行動起來作曲線的顫動，這種動態，能夠增加女性婀娜的體態美，這些，都是條子紋衣料，能夠在每隔短時間，又再流行起主要原因。

至於顏色方面，這位負責人說：今年女服色調，有兩個傾向，頗為「矛盾」的傾向，那就是一種鮮艷；一種是淡雅。所以有兩種不同的趨向，其實只是兩類年紀的女仕，各有不同的要求和愛好的結果。好像如上文所說，那些活潑的少女，就喜歡鮮明的色調。那些愛恬靜和已經不屬少女時雅的女仕，則愛色彩淡的衣料。

在質料方面，他指出：一個原則，自然以易洗、快乾、輕料子最多人採用。的料子如：麻、特頭綸，的確涼、質涼、人造纖維等。其中日本製的特頭綸，該公司到有大量新貨，款繁多，足供選擇。

樓下男女恤衫部有鷄勞賽臣J大丸等牌美日名廠恤衫供應

無綫電控制飛機 可飛翔遠達一哩

大丸公司玩具部，新到了一種用無綫電控制飛翔的飛機。這種飛機起飛後，可用無綫電控制它飛行高低、方向與及直航或轉彎，飛行最遠可達一哩。

因為是用無綫電控制飛行，該公司需要領取牌照，才能發售。直到目前為止，這種玩具，在港還是首次上市。

這種無綫電飛機，有大、中、小三型。大型售價一千三百五十元；中型的售六百二十五元；小型的售四百八十五元。

除了這種新型飛機，玩具部還有很多新奇的機械玩物。如無綫電控制的汽船，用汽油飛翔的飛機，與及用電池行駛的火車、汽車、救火車等。種類之多，在港九玩具店中，堪稱首屈一指。

日本公仔精緻 少長咸宜寵物

英公主瑪嘉烈參觀大丸百貨公司，該公司送給公主的禮物，是一個日本公仔；送給斯諾敦伯爵的，是一個日本錦囊的照相機。

當英公主接受這個日本公仔時，十分高興，再三欣賞。對那個公仔製造精巧，造像的神情畢現，維俏維妙，讚不絕口。送給英公主的究竟是一個怎樣的公仔？那不過如附圖獨立那一個一模一樣。

那個公仔，用石膏造手臉，用棉和布做身軀。然後，全身以至打扮，都是日本新娘的服飾和化粧。在日本公仔之中，并不見得特別名貴。而這樣的一個公仔，竟得王族貴胄喜愛，這些公仔生動引人之處，可想而知。

談到公仔，好像只是兒童的玩偶。也許其他公仔的確是這樣，日本公仔卻不同。它是一種日本獨有藝術品之一，這不單比它製造得漂亮、精緻，而且每一款公仔，都能代表一個階層人物的形象，并非隨便塑造出來。

而這些公仔，由於藝術作相當高，已不止被人作為兒童玩具，而是少長咸宜的寵物了。

送公主公仔

集納

二樓的傢俬部，出售各國的傢俬，以日本富士廠的出品最多。富士傢俬，由製造以至打磨，全部由機器操作。因此，規格劃一，經久耐用。同時又由專家設計，式樣趨時。

東方工藝品市場，設在二樓，商品計有日本的竹、瓷、木、紙製器具，台灣銅器與及仿古的劍、盾、錢幣等工藝製品，莫不巧奪天工，嘆為觀止。

東洋傘可說搶炙人口，與英意兩國比較，花式之多，設計之妙，有過之無不及。大丸經銷之東洋傘，以N．C．R．廠出品的最多。

這家傘廠的產品，特長於傘柄設計和輕巧。一些仕女，已把這種雨傘，兼作為裝飾品之用。

日本製的傢俬布，窗簾布，一向以最多款式馳名。而售價遠比其他外國貨低。以傢俬布為例，四元足碼的貨式，已經能登大雅之堂了。

恤衫分男女兩部門出售，男裝的有澳洲「碧麗」牌，美國「鷄勞」與「曼克頓」，日本的「大丸」。女裝的有美國的「鷄勞」「賽臣」，日本的「大丸」等多種牌子。其中女裝恤衫，花式繁多，足供對任何款式有偏愛的女仕選擇。

貨尾大清除

人人買過・讚聲不絕・未買趁快・勿失良機

特價貨選介：

		原價		特價
1	美國名廠男裝釀皮機恤	每件	$105.00	$82.50
2	意大利格絨男裝卡曲	每件	$ 45.00	$35.00
3	英國純毛絨男裝卡曲	每件	$ 34.00	$22.00
4	日本嘉士美綸薄花被	每張	$ 95.00	$70.00
5	日本嘉士美綸女裝外套	每件	$ 22.50	$12.50
6	日本嘉士美綸女裝套頭衫	每件	$ 29.50	$14.50
7	日本羊毛女裝短袖外套	每件	$ 19.50	$10.00
8	日本純毛女裝外套	每件	$ 34.50	$15.50
9	日本全身底裙	每件	$ 9.50	$ 6.00
10	美國女裝柯倫外套	每件	$ 42.50	$19.50
11	日本純毛百摺裙	每條	$ 29.50	$16.50
12	日本男童甲巴甸長西褲	每條	$ 24.50	$14.50
13	日本男童牛仔褲	每條	$ 13.00	$ 7.50
14	英國毛絨男女童大衣	每件	$ 29.00	$18.50
15	日本嘉士美綸女裝套裝	每套	$ 59.50	$25.00
16	日本新花蔴女裝套裝	每套	$ 49.50	$25.00
17	日本防水絹女裝雨衣	每件	$ 59.50	$39.50
18	日本免熨長袖恤	每件	$ 17.50	$ 9.50
19	日本新花眞絲呔	每條	$ 12.50	$ 5.50
20	日本新花尼龍襪	每對	$ 3.50	$ 2.00
21	日本新花圓領短袖T恤	每件	$ 14.50	$ 6.50

品類繁多　不能盡錄

營業時間：
由上午十一時至晚上九時正
逢週末假日晚上九時半收市

銅鑼灣百德新街 香港大丸 電話：773816

荷蘭女王儲的婚姻

·漢松·

⇦荷蘭女王、王夫與碧桃麗絲公主及安斯柏格合照，時爲女王在電視宣佈她的長女訂婚。

本來在任何一個君主國家，當王室人物結婚時，全國都興高彩烈來慶祝，但在本月十日，荷蘭女王儲碧桃麗絲公主與德國外交家安斯柏格在阿姆斯特丹舉行婚禮，人民的反應冷淡，更有人想倒亂，竟在那對新婚夫婦所乘的金馬車經過時抛出標幕彈，又有人抛入一雙死鷄到車廂裡面去。荷蘭人爲什麼多反對這件婚事呢？第一，這是在荷蘭的歷史上，唯一的王儲跟平民結婚，保守的荷蘭人多認爲不應破壞這個傳統，公主應要跟貴冑結婚；第二，安斯柏格曾做過希特勒青年團團員，並曾在第二次世界大戰期中的德國陸軍服務，在荷蘭淪陷時期，納粹軍人曾恣意屠殺大量的荷蘭人，這事雖隔多年，但舊恨仍未盡消，故當去年六月二十八日，碧桃麗絲公主與德人訂婚的消息公佈後，荷蘭人多反對，更有的危言恐嚇，會不擇手段來阻止婚禮的進行，故在那個良辰吉日，教堂門外滿佈軍警，作大戒備，如臨大敵，在一場大喜事有這種緊張的情形，更史無前例的。

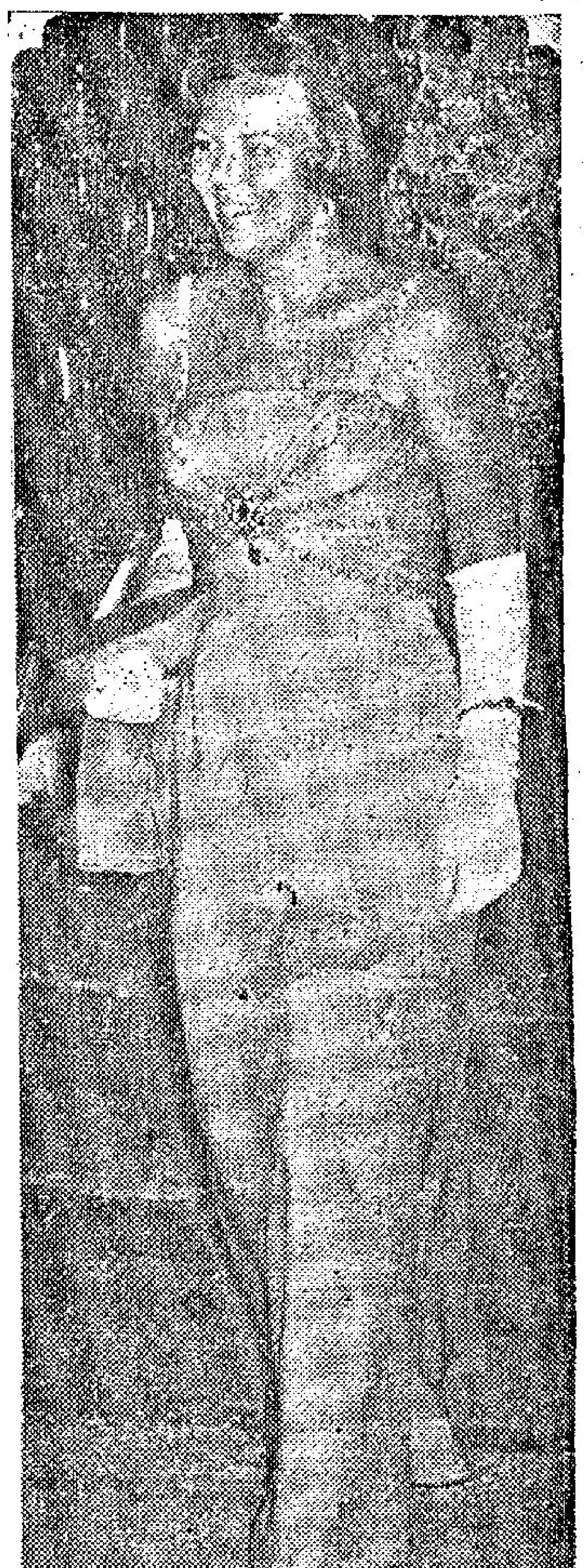
幸得婚禮得照原定計劃進行無阻，碧桃麗絲公主與安斯柏格在婚禮進行時都極鎮定，兩人都一直面呈笑容，安斯柏格跟公主結婚之後，也就被封做王子，照他本人的名字，現稱科斯王子。

有人說現代各國的公主都有婚姻自主權，位位都選一個英俊和漂亮的丈夫，現今的科斯王子的儀表和相貌有點酷似在不久前跟他的愛妻瑪嘉烈公主同來訪問香港的斯諾敦伯爵，他們的年齡也接近，科斯王子現年三十八歲，他是一個品學兼優的德國外交家，在德國政治圈裡的人都曾認爲他是大有前途，誰知他做了荷蘭女王的駙馬，也將是未來的荷蘭女王的王夫，當他跟荷蘭公主訂婚之後，她已經結束了他的政治生涯。

碧桃麗絲公主跟安斯柏格在一個偶然的場合結識之後，他們就發生戀愛，公主就帶她的愛人去見她的父母，荷蘭女王裘麗安娜也很喜歡安斯柏格，她並不嫌他是德國人，曾是荷蘭的仇敵，女王本人的丈夫伯哈德親王也是德國的王子，故她很爽快准許她的長女跟那德國外交家結婚，當她向國人發表她的女兒定婚的消息作電視廣播，是在她的丈夫、她的長女和未來佳婿的面前說：「我們很愉快，她有這個選擇，這是從她的心中的選擇，從人情的觀點上，我們認爲這是一個最優良的選擇。」伯哈德親王也認爲這是一個最美滿的配合，當荷蘭人表示不滿意，安斯柏格曾在記者招待會中表白他在當年所處的惡劣環境，在希特勒的統治下所有強健的青年都一律要參加青年團。沒有人敢違背那個大獨裁者的命令。安斯柏格又說明他在就讀的學校是沒有反對猶太人主義存在的。當他看到集中營的人受虐待的情況時，他也覺得驚愕，他參加德國陸軍也是被迫服役的，他本人祇有服從命令而戰鬥，並無參加暴行。碧桃麗絲公主也向荷蘭民衆呼籲，請他們忍耐，一她的丈夫能証明出他的價值，安斯柏格就開始跟荷蘭人有既多的接觸，更學會了荷蘭的語言，希望得到諒解。

二十八歲的碧桃麗絲公主向爲荷蘭國民所敬愛，在她的家庭中，她是大家姐，她有三個妹妹，一個經已出嫁，在荷蘭人的家族傳統觀念中，他們不甚讚成遲婚的。所以多年以來，他們都以女王儲未婚爲憂，但得悉她的對像竟是曾經屠殺過十萬名荷蘭人納粹政府的所屬軍人，正如晴天霹靂，馬上加以反對，但明理者則同意公主的婚事，更祝她獲得幸福，碧桃麗絲公主與安斯柏格兩人也曾極端焦急，但現今他們已成爲一對很快樂的夫婦。

查看荷蘭王室百年來的歷史，國王威廉祇有一個獨生女兒，即後來威廉敏娜女王。威廉敏娜女王也祇生了一個女兒，即現今荷蘭女王裘麗安娜，她也祇生了四個女兒，所以在女王儲碧桃麗絲公主結婚後，她的首胎生男或生女是最爲荷蘭人所注意的。



荷蘭女王儲碧桃麗絲公主喜歡穿着時髦服裝

疑難顧問

不可迷戀有婦之夫

金夫人：

我是一個年華雙十的少女，出生在一個中上的家庭，我從小到大都可謂未發生過甚麼不如意的問題，但是最近卻有一件問題困擾着我，只好寫信給你請求解答。

先說我自己自問生得樣子和身裁都不錯，親友們個個都讚我漂亮，所以無論我在學校讀書或出來交際應酬，都有不少男子對我表示好感和追求我，但我都對那些人看不上眼，同時因爲我父母對我很寵愛，也看得很嚴，所以我可以說是從未談過戀愛。最近有幾次我跟父母去應酬，認識了一位青年A君，我覺得他的儀表風度很好，而且談吐優雅，我和他談得漸漸投機起來，老實說我漸漸對他發生好感，我覺得他和我是很相配的，同時父母也很稱讚他，好像是暗中給我鼓勵和他談戀愛，我當然是有此心的。

豈料，不知是上天有意作弄還是甚麼，有人告訴我他已經是一個已婚的男子，我起初不信，等到一次機會我就向他試探，他也坦白的承認，這消息對我眞是一大打擊！使我內心痛苦之極；但是，和他同時認識的另一位青年B君，卻苦苦的追求我，雖然他是未婚的，但我對他卻毫無好感。想起近日這些經歷，眞是上天有意把我爲難了，現在我想請問夫人一些問題，如下：

（一）不談肉慾和婚嫁，和一個有婦之夫精神上談戀愛可以嗎？（二）如果A君主動追求我，和太太離婚後，我可以接受他的愛嗎？（三）B君有心追求我，對我一切都打聽得清清楚，看來他會纏着我，怎樣去擺脫他呢？

以上問題請早日給我答覆，謝謝！

妹MYF草上二月二十八日

答MYF小姐：

一個雲英未嫁的少女，愛上了一個風流瀟灑的有婦「使君」，這不單是小說或電影上才有的故事，在現實生活中也常有的，「恨不鍾情在當年」，確是古今同慨的事！不過，這縱使値得人們去嘆惜，但卻不能不面對理智和現實；這些感情一開始就是憾事，但最多只能讓它停留在憧憬的階段好了，如不顧一切的再發展，即會成爲恨事或悲劇的了！所以，我勸你且千萬要冷靜小心。你的問題我看：

㊀青年男女的感情，有如熊熊烈火，燃燒起來不得了！此等「精神戀愛」，不要存有幻想。

㊁不管是否A君會主動的追求你或者背和他的太太離婚，但甚於道德上的理由，你要自我約束，天下好男兒正多，何必痴戀一有婦之夫？

㊂要擺脫一個追求者最高的法門，就是管他任何攻勢，一概不理他！

金夫人謹覆

七情六慾

電腦的擇偶妙法

——他是個失意的人，無法找到理想的伴侶，後來，找尋電腦來安排……（一）

·火麒麟·

亨利曾經用暴力的方式，來與奧莉維亞歡好，在他的想像中，以爲自己是一定成功了，然而，在實際上，他的方法，實在是大錯特錯。

後來，有一次，奧莉維亞剛剛吞下了一些安眠藥片，可是，亨利卻是硬不許她睡，他伸手到她的喉嚨裡面去，將那些藥片挖了出來，同時，更給她喝了許多濃咖啡，然後，抱着她滿地走，並且在將她弄醒之後，再一次向她提出歡好的要求，他以爲自己這麼做，才能夠當得起是一個大情人。

奧莉維亞不勝其苦，索性開了煤氣要自殺，但是亨利在發現了這件事情後，馬上打開窗門，接着又抱着她到外面去用人工呼吸法，來將她救治。

不過，到了這一刻中，他卻有了一個奇異的想法，那便是如果她現在這樣了，那麼，將來結了婚以後，她的情形又是怎樣呢？

後來，有一晚，當他從外面回來的時候，卻發現他們試行同居男子的客廳上，正坐着三個奇異的男子，他們那時，正是在看書。

爲了要知道這到底是怎麼回事，他馬上走到了房子裡面，這時，出乎他意料之外，瞧見奧莉維亞正與一個男子擁吻，到了這裡，奧莉維亞說：「亨利，現在我明白爲甚麼我會感到厭煩，我會想自殺，主要的原因是因爲我不愛你，同時，我更是不想與你結婚，我需要與別的男子在一起，而且，我所需要的是更多的男人。」

亨利這才感到非常失望，他說：「看樣子，今天晚上，你是約了許多男子回來，因此，我也沒有興趣在外面等候了，好吧，我現在去，過一陣再找你談判。」

後來，他到了外面，進了一間酒吧去喝酒，那時他在想着，這到底是怎麼回事？說一句老實話，過去他曾經結識過三五個女子，可是，結果都是陷入這種不愉快的情形，因此，他曾經想過，也許婚姻可以解決他的問題，可是，當他要與奧莉維亞結婚時，卻又遇到了這樣的事。

因此，婚姻問題，在他的眼睛裡面，便成了一個極爲抽象的事情，所以，他感到如果眞要結婚的話，必須要找到眞正能夠合乎他的心意的人，可是，這個問題，他卻是一直沒有辦法解決。

後來，有一天，當他打開報紙來看的時候，意外的發現「電子機爲人們擇偶的廣告」。據說：這是一種新的擇偶辦法，可以使那些應徵人，獲得最爲理想的伴侶，於是，他便前去試一試了。

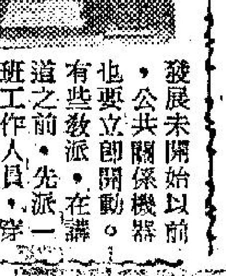
那裡的人說：「我們這裡有一位是心理專家，他可以幫助你在事前做最好的安排。」

後來，他見到了那位心理專家，後者對他說：「如果你要有滿意的結果，必須先繳五百元。」

請注意公共關係

·柯足金·

一讀發財



時至今日，公共關係是一件第一重要的事，所謂三軍未發，糧草先行，一家公司未開業之前，公共關係便展開工作。一件新，發展未開始以前，公共關係機器也要立即開動。有些教派，在講道之前，先派一班工作人員，穿上白背心，寫上宣傳標語，攔途遂請途人進去聽道。有時過於熱情，還出現拉拉扯扯，這也是一種公共關係活動。不過屬於拙劣之一種。另外有些教派，公共關係非常了得，比方有些寺院的知客僧，對施主有他的一套，供奉素筵，奉如貴賓，結果爲寺院爭取更多的施主香客，現在街上常常有人請免費試飲甜品、肉湯之類，也是公共關係的一種，至於請飲茶、吃飯、看電影、看預演之類，通通都是公共關係活動。大學的校外課程，也設有公共關係一科，可見得這已經是一種專門學問了。誇張一點說，你每天睜開眼睛，看到報上一則新聞。在辦公室接到一張請帖，收聽一個電話，都可能是別人的公共關係活動的結果。從前我們要出來撈世界，便講究打關係。公共關係，卻是伸出熱情之手，廣結人緣，以爭取更大的宣傳，更大的收獲。

如果你有志於營商，請學一點公共關係常識，預料公共關係發展到頂點，連街邊補鞋佬，也得要「公共關係」一下。從前一個經營餐室的朋友，怎也不肯裝冷氣機，結果他的店子被淘汰了。公共關係活動，將來就像冷氣機一樣流行。

西洋幽默

·文心·

童眞

「聽說你一直是班裏的最後一名。」父親憤怒地問道：「你可以升高些你的名次嗎？」

「不行，父親，因爲其他的名次都沒有空缺呢！」

以牙還牙

七歲大的小米染上了愛說下流話的習慣，他的父母親屢次警誡無效。終於，父親恫嚇他道：「我已經告訴警察了，假如你仍然說下流話，他便會捉你！」

第二天下午，小米在校園裡隔着籬笆向外面巡邏着的警察問道：「我父親可有告訴你，關於我說下流話的事情嗎？」

警察馬上猜中這是怎樣一回事了，回答道：「是的，他已經告訴我。假如你還不停止的說，我便要捉你回去，關你坐牢。」

「好吧。我也告訴你一件事情。」小米說：「他在後園裡養一隻狗是未領牌照的。」

結果更糟

一個滿懷心事的男人又去見他的醫生。

「當你憂慮時，你有沒有遵照我的話，露齒微笑？」那醫生問。

「有的，醫生。」

「結果如何？」

「我的老板曾三次警告我別露齒傻笑而專心工作。」

萬·花·筒

半頭青絲半遮面 老式眼鏡當時新

·邵陵·

「服式年年變，古老當時新。」說實在話，任憑服裝專家有天大本事，要想年年花樣翻新，使所設計的服式跟過去絕對不同，在下認爲是難以辦到的，因爲寫文章有「江郎才盡」的時候，服裝設計也難免有返舊當新的時候。

眼鏡的功用，本來不外乎保護眼睛，矯正視力，使患近視或遠視者的目力恢復正常。近幾年來，女子卻着重眼鏡的實用價値，把眼鏡當作面部的裝飾品。眼鏡製造廠的人員則精心從事設計，大出花樣，使市面出現形形色色的眼鏡。現在，眼鏡的花樣大概已經出得七七八八的了，所以，在美國境內，最新出籠的新款眼鏡，原來跟好些服式一樣，走的也是復古的路子。

如今，美國女子並不理會自己是否要戴眼鏡，而會迎合時尚，在臉上掛戴一副。眼鏡框子裡是否裝有鏡片，甚至也懶得理會，所留意的是：眼鏡得有一點使人顯得老成持重的樣子，好叫別人肅然起敬。這種眼鏡可能是貨眞價實的古董，買自舊貨舖或古物店，也可能爲現代仿製品，像附圖裡黑髮小姐戴的金屬鑲邊眼鏡便是。這幅眼鏡式樣古舊，鏡框裡邊到底有鏡片沒有，你不知道，我不知道，就連天地也不道的。

圖裡黑髮小姐的髮型，前邊似乎有點離奇，因爲隻眼被遮，使她無異變成了一隻獨眼鳳。這樣而戴兩個鏡框的眼鏡，其中一個鏡框當然等於多餘之物，成了沒有實用價値的裝飾品。

雅各·狄富是時裝界的第一流設計家，近幾年來曾就時裝和婦女配戴的眼鏡從事設計。他說：「下次設計時裝的當兒，也許連帶要在助聽器上動用腦筋的了。」

魔鬼情人

魯斯·麥唐納著 夏綠蒂譯

四十二、他說欠下許多賭款

「亞契爾，你找我有甚麼事嗎？」西維斯特醫生說：「看起來，你好像是非常疲倦呢！」

「這是因爲我的確是非常疲倦。」我說。「我已經發現了你的病人凱西到底是甚麼人。」

他的眼眉毛動了一動，不過，並沒有說話。

「他是賭城的一間賭館的主人。」我說。「他的眞正名字是史柏曼，是不是當初是你把他介紹與方能認識的。」

他沉默不語，他的面孔上的神色，說明他現在正在想什麼，他那時像是非常的恐懼，正如懸崖上的一塊搖搖欲墜的大石頭。

「請你告訴我，」我說。「爲什麼方龍太太要向你借錢？」

「我是他們的老朋友，如果他們不向我借，又能夠向甚麼人去借呢？」

「老朋友？你有沒有想過，她還可能是她向你敲詐呢？」

他向他的診所周圍打量了一下，好像那個地方是公共場所似的。他說：「如果說這一番話的是史柏曼，那麼，我現在是眞正的連命都沒有了。」

他這時雙手握得很緊。

於是，我問他道：「你是不是欠下史柏曼的錢？」

「我怎麼會欠下他的錢呢。」他的眼睛，黯然無光，好像是在回憶着過去的事情，「你以爲我是甚麼人？難道說你以爲我是一個賭徒嗎？老實說，我是極少到賭城去的。」

「這樣說來，你是從來沒有與史柏曼來往了！」

到了這裡，他祇有改變語氣說：「我承認過去我是到賭城去的，最後一次我到賭城去時，我的情緒是非常低落，那是與我的妻子有關。不過，不理怎樣，反正當時我是去尋求刺激。後來，我便欠下了史柏曼一筆錢，而且這筆錢是直到目前還沒有還清，我欠史柏曼的錢，約摸有兩萬元。

「他曾經到我的診所來談過這件事情，我對他說，我只能夠還他一萬，其餘的數字，則必要等待。他聽了以後，大爲光火。他說我騙他，如果不是有女人纏住他的話，他可能要打我的。

「那麼，當時是不是吉蒂在他的身邊？」

「是的，她對我很有好感，因爲我與她是同鄉，因此，她提醒史柏曼，用拳頭解決事情，實在是犯法的。實際上，他過去是一個拳擊手，不過他的健康情形非常的差。」

「他到底是怎麼了？」

「我覺得他的神經在跳動，當他靜止下來以後，我便檢查他的眼睛及替他量血壓，結果，我發現他的血壓極高，情形是非常危險。」

「這裡的鞋，沒有一雙是我歡喜的，請你把我自己的那雙找出來吧。」

心情不可太過緊張
甚麼時候最易受孕

·立十·

醫生剛剛告訴我已經懷孕了，我聽到這個消息後，心裡高興得很，因爲在幾個月前，我很擔心自己不能夠生育，現在這種顧慮已經煙消雲散了。

我和約翰兩人相戀了很久，直到存了一筆現款，在城中買了一座房子之後才正式結婚，婚後兩人同時外出工作，照我們目前的收入來計算，我們能有足夠的經濟能力，養活兩個孩子。

但是婚後我們遷進這座房子，已達三年之久了，直今仍毫無生養。起初我盡量把精神完全注於工作方面，避免有空閑的時間去想這個問題，但是，過了一段時期，我已眞的開始擔憂起來了，眞的我不能夠生養嗎？

最後我只得前往梅醫生的診所向他求教，很應地陳述着我和約翰之間的問題。梅醫生很快地便答道說：「眞正的不孕並非沒有，不過這種情形是很少有的，通常來說不孕的最大關鍵是在夫婦之間，存着某種的困難，但是這是很容易解決的。」

他又說：「困難的發生於男女雙方都有，同時兩夫婦的也有很多，遇這樣的情形。第一，妳必須明瞭，受孕最佳的時間是在月經來潮前的十四天，這個時間內，卵子是最容易接受精子的。其次便是應該作身體檢查，是否健康或是有其他的疾病，而致影響到交配的問題。所以我希望妳能和丈夫一道來我這裡作一次檢驗，這樣的話，問題很容易地便可迎刃而解。」

兩星期後，我和約翰同往梅醫生處進行檢驗，結果顯示我們兩人都頗爲正常，但是梅醫生又說：「在生理上雖然妳是和常人一樣的健全，可是我有點懷疑妳的神經可能有點兒過於緊張。因爲妳過於想生一個孩子，所以每當妳與丈夫交合的時候，心理上總希望這一次能夠成功，因而引起了陰道壁上的神經抽搐收縮，假如這樣的話，便使到精子無法通過而進入子宮與卵子結合，所以我建議妳應該進醫院做一次神經反應的測驗。對於這件事妳不必担憂，在試驗的時候，醫生會替妳下麻藥，使妳暫時失去感覺，一點痛苦都不會覺得。」

三天後，我離開醫院，再去造訪梅醫生，他說：「果然不出我所料，現在讓我開些藥給妳服，它可以使妳的神經稍微鬆弛一下，不過有一點妳必須要做到，就是當妳和丈夫交合的時候，應該盡量設法想起小孩的事情，這樣妳便會毫無困難的了。」

現在我知道梅醫生的話果然不錯，我是個正常人，約翰和別人也沒有甚麼兩樣。如今証實經已懷孕了，大概四個月後，我就得向老板請假生產呢！

利舞臺·樂宮
今天四場
美高梅七大彩色巨劇
安娜嘉烈·路易丹佐主演
雲想衣裳花想容（中文字幕）
最新時裝 最新舞蹈
利舞台明早鐵騎雄風

東城·快樂
最後三天 決不展期
時間：兩點半·六點正·九點正
映期有限 欲看從速
瘋狂大賽車
下期獻映七彩諜戰片 格殺勿論
明早：東城 十八女好嫁；快樂 借夫記

新華·豪華
今天獻映：聯美喜劇
烏龍智辦主角 彼得斯拉；沙漠英雄影帝 彼得奧圖
七大紅星空前傑作
貓兒叫春
充滿春色的熱鬧香艷鬧劇

麗聲·皇后·皇都
瘋魔了所有聽衆！了不起提琴聖手！
最後三天
劍膽琴心
本期獻映：仙樂飄飄處處聞

樂聲·新聲·國華
兩點半·六點正·九點正
哥倫比亞七彩巨片
三場
占勳爵
彼得奧圖 占士梅臣

娛樂·荷李活
笑到碌地
綠楊移作別家春
七彩·上中文
荷李活雙妻艷史

京華 黃金 樂都
映期無多
邵氏出品 動人彩色巨片
魂斷奈何天
做唱俱妙·大獲好評
凌波 李香君 雷鳴 夏秋 主演
掬人熱淚 動人肺腑

發售新記時器 形式·MN-6
YAMATO完全自動印時帶
機構簡單，完全自動，動作精確而有名，各種形體都可記時
其他出品
完全自動卡片式記時器
完全自動工作記時器
完全自動押時器
自動記秒時計
複數表示器
日本機器株式會社

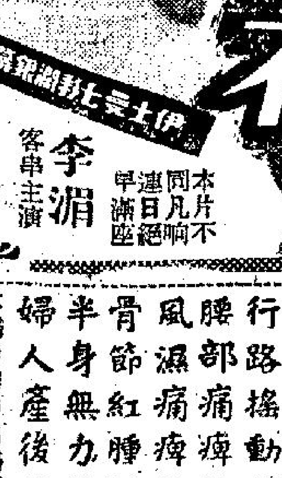
國寶 新蒲崗遊樂場側
片期所限 欲看從速
國聯公司首輪七彩巨片
李翰祥策劃導演
新星「汪玲」一鳴驚人
菟絲花

東方
最後今天四場
華爾滋大王

百樂門
千面金剛奪寶戰
美人樓

麗斯
連日滿今請早
殺妻笑史
下期獻映 原野游龍

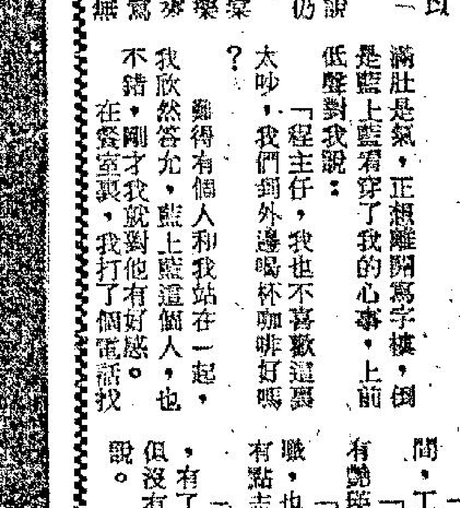
瓊瑤女士名著 最佳搬上銀幕
國聯新星 汪玲 處女傑作
昨今天滿 今天續映
中央 國泰 仙樂 倫敦
菟絲花
李湄 客串主演
李翰祥 策劃導演



分類廣告
唐仁 專醫 老牌經驗國醫
小童手腳軟 老人手腳軟 行路搖動軟 腰部痛痺軟 風濕痛痺軟 骨節腫軟 半身無力軟 婦人產後軟 不愈殘頭手腳
劉達材 三十餘年經驗
獨有法門專治 氣
喉

搭錯線

忙於練習



第二天，老鄭一見我就問：「春鶯的事怎麼樣了？」

「昨晚我沒有見過她，」我只好託辭說：「可是，有意栽花花不發，無心插柳柳成蔭，我却為公司物色了另外一個。」

「不，我們只要春鶯！」

「老鄭，希望你暫時放開成見，先看看貨色再說。其實，春鶯只是初生之犢，一點性感都沒有，我現在介紹這個，保管你見了就愛不釋手呢！」

老鄭還沒應，李炳插口說：「怎麼會愛不釋手？你這個人最是濫用成語！」

但卽使是濫用成語也好，這句話却已經發揮了作用，老鄭轉過口風說：「好吧，你下午約她來見面。」

「我想——不如約她明天來好嗎？今天下午我未必找到她。」我故意這樣兜一個圈子，藉以抬高一點夢蒂的身份，並不是「一召之卽來，揮之卽去」之流。

「明天就明天吧，」老鄭說，「但如果我不滿意的話，你仍然要交出春鶯來的。」

我沒好氣應他。這時，馬棠又扭開了電唱機，扭腰舞的音樂嘩嘩啦啦響個不停，這傢伙越來越放肆了。一手拉着關薇就在寫字樓的空地扭着，簡直是旁若無人。心情本來已很紊亂的我，這時更是煩上加煩，正想發作，可是當我瞧眼望望老鄭時，他却像很欣賞的樣子看着他們，這使我一時不敢說些甚麼。

「艷英，我們也來跳一隻，為了應付將來的比賽，也應該勤些操練了。」老鄭忽然說。

上有好者，下必有甚焉，我滿肚是氣，正想離開寫字樓，倒是藍上藍看穿了我的心事，上前低聲對我說：

「程主任，我也不喜歡這裏太吵，我們到外邊喝杯咖啡好嗎？」

難得有個人和我站在一起，我欣然答允，藍上藍這個人，也不錯，剛才我就對他有好感。在餐室裏，我打了個電話找春鶯，對方說她不在，我心中很煩悶，為甚麼她兩天都不在家呢？接着打電話到夢蒂的宿舍找她。請明天到寫字樓來，她答應了，問我在那裏，我本來想約她出來的，但因為藍上藍在場，不約也罷。

回到座位去，藍上藍忽然說：「程主任，你也覺得我們的老闆很怪嗎？」

「怎見得？」我故意問。

「他好像不是做生意的人。你看，我們的公司每天開銷多少？但他却一點不着急，真不知要到多久才能夠開拍第一套戲！」

「你不知道，」我向他解釋，心裡却暗讚這個人還有點見地，最低限度在這方面，已經比那個飛仔馬棠好得多了。「拍電影是第八藝術，藝術之道，是要有周詳的計劃的，所謂欲速不達，草率從事反為不美呢！」

「可是，目前的情形是拖時間，工作却沒有半點進展！」

「不要為老闆担心，他只要有艷英在身邊就得了！」

「但我們呢，老守着這份閒職，也不是辦法！」藍上藍到底有點志氣！

「藝壇裡發展的人就是這樣，有了名氣時，眞是分身不暇，但沒有成名時就不能不閒。」我說。

杜鵑時節

南武

餐廳裡的「咪高風」不停播着輕快音樂，人們是沉默地欣賞悅耳的音響。坐在大鐘下的客人南武，他不是享受美妙的小夜曲，而是聽着頭上的時鐘滴答滴答地擺動。他不僅數着一秒一秒的溜過，還不斷望着他腕上的手表。當餐廳的門搖動一次，他的心情緊張一次。

「噢！對不起！」嬌滴的聲音把他驚愕過來！那位小姐氣咻咻道：「南武，你知到啦！車子塞……」

「算了！算了！請坐下再說吧！」

「吁！」她坐下來噓了一口氣道：「你總是不原諒別人的！」

他有點氣惱。

「雲英，現在是五點五十五分，我們是約六點嗎？」南武十分不耐煩的叫着。

「噓！」雲英制止他道：「你嗓子這麼高幹嗎？你看，客人都望着我們哩！」

這時候，侍役禮貌地走過來鞠躬道：

「小姐要些什麼呢？」

「凍檸檬茶！」

侍役轉身去了。

他倆是沉默着，一直到冰檸檬端了來，雲英吃了大半杯。她見南武悶悶不樂的。她開腔道：

「南武！」她有點失望的情緒道：「近來你的脾氣壞透了！過去你的嘴邊永遠掛着微笑。現在，臉上是硬蹦蹦的。難怪小雲說：武叔叔惡得很！」

「唉！」南武長噢一聲道：「是！是我不好！我太負責！太準時了。凡是約會，我得耐心的等着；小姐遲到兩個鐘頭，還要嬉皮笑臉道：對不起！我來得早了！」他說完扮一個鬼臉。

「南武！」雲英道：「總之，過去你的臉孔是甜的，現在是苦的。我眞是怕了見你！」

「好吧！好吧！一切罪過都是我！」南武負氣地道：「我活該！我的時間是不值錢的！我的工作是等候小姐。」

「唉！」雲英呷乾了杯底的冰水再說：「不必歸咎你！是我不好！但是你得明白，我不是為了玩，為了化裝，就擱你的寶貴時間。而是為了老闆交辦的工作沒有完成；是否不管不理就走呢？俗語說：食君之祿，担君之憂，嚕囌道……」

「够了！够了！」南武雙手捧着腦袋，痛苦地道：「我低能，我沒有辦法！我活該這樣。」

餐廳的氣氛是和諧的，但是這個卡座的男女却不和諧了。

南武雲英為了約會而鬧着扭，這並不是第一次了。

雲英是一個倔強的女孩子，她責任心重，她對處事是十分認真的。南武，也是一個責任心很重的人。可是他情感重於事業。他有着文學家的氣質；他深深的愛上雲英。固然，雲英也愛他的。他倆的爭吵，永遠是為了一個是以情感為重，一個是以事業為重。

「南武，我們走吧！」雲英突然打破了沉寂。

南武對雲英的意見，從來祇有服從。他會過賬，出了餐廳，雲英截了一輛的士鑽上去，南武也下意識地跟着。

「半山公園，」雲英吩的士司機駛去半山。

半山公園是他倆多年前定情的地方。公園的杜鵑正開得燦爛。他倆踏在不規則，凹凸不平的石塊羊腸小徑上。南武的情緒比較平衡些了，他道：

「雲英！」

她沒有應，祇是偏着頭睬他一眼。她的黑白分明的彈子圓的眼睛，有這一股力量。南武望了一望就垂下頭道：

「雲英，對的！近來我的心情很壞。事實上，我忙到連起碼的生活時間也不能分配！唉！怪不得外國諺語說：同情比黃金更稀罕。這是最好為我作寫照了。」

「我不同情你嗎？」雲英反對着道：「你同情我嗎？」雲英又瞟着他。

南武對雲英那度光芒有力的目光，他習慣了逃避的。他覺得：太美麗了。他憤怒的情緒，經她的美麗形態，清新的秀氣，他已完全軟弱下來了。

「是的！雲英！我不對！我希望你！……」他用乞憐的語調，求情的眼光，向雲英道歉！

她沒有响，祇是低着頭在石子路上一蹦一跳。

「唉！我老了！」南武自言自語地說着。

雲英停了步了，可是回頭睹他兩眼。她轉過身，用力的搖頭，她的秀髮左右飄動。她似笑非笑地道！

「不見得！」

「是嗎？」南武似乎興奮多了。他欺一問才道：「總之比不上你年宵、活潑。你在石子路上一蹦一跳的動作，跟幾年前一模一樣漂亮、自然。」

「噓！你又來了！」雲英瞟他一眼道：「難道光陰祇在你的身前溜過，而在我後面追來嗎？」青春、美麗是最令人憧憬的東西。南武在回憶懺悔！他喃喃自語道：「這株有刺的玫瑰，不獨刺着了我的手，還刺中了我的心。」

「是嗎？是我刺中了你的心？」

「是你用小雲的刺，刺中了我的心呢。」

「唷！」雲英故作驚愕之色道：「那麼，我和小雲都該打了！」

「雲英，其實我對小雲何嘗不好呢？為什麼她會怕我？」

「總之，」她道：「小孩子是最天真的。你的面孔沒有一絲笑容，冷冰冰的，小孩子自然怕啦！」

「好吧！雲英，我錯了！以後我就算被有刺的玫瑰刺傷了，也得哈哈大笑。」南武瞧着雲英的反應。

她偷眼望他，四目相投的時候！大家作會心的微笑。

夕陽殘照，雪白柳絮飄蕩之下，嫣紅杜鵑搖曳之前，戀人偷吻。愛情是一杯苦酒，呷的時候，酒精小量發揮的時候是迷糊；過後是甜的。杜鵑時節是他倆愛的開始，一年一年，杜鵑時節是不是他倆愛的終結？這一點，連南武和雲英也不知到哩！

大千世界

曾憲吾畫　觀霧樓主

十字街頭

夏灣月

論蘇卡諾應該派妾侍接任陸軍部長

印尼總統蘇卡諾，近來都幾心煩，自從將反共之國防部長芮蘇賢及海軍司令馬塔迪納兩人炒魷魚後，以為心腹之患已除，卽刻就組織一個親共內閣，自稱為「偉大的人民領袖」，擁有至上至高的威權，但係話口未完，學生起而示威，要求解散親共內閣。

蘇卡諾認為學生太過豈有此理，立刻使用其「無上權威」，下令開槍，打死幾個示威學生，於是，局面更複雜，學生示威人數增多，地區擴潤，攪到成個印尼天翻地覆。

蘇卡諾下令封閉印尼大學，下令學生不准示威，但係學生視其命令如無物，示威繼續擴大，且進攻中共大使館，打傷中共之外交官，攪到蘇卡諾有晒面子，威信掃地。

印尼學生之反政府行動擴大，蘇卡諾打出最後一張皇牌，下令陸軍干涉，一於開槍，將叛徒消滅，點知陸軍又唔聽話，對學生之反共行動，袖手旁觀，至此，蘇卡諾已經束手無策，叫攞落去，想唔塌台都幾難。

老夏認為蘇卡諾如要保住爲王之江山，有兩個最好之辦法。第一，可以請求中共派十零萬軍隊到印尼，以保護大使館或護僑爲名，兵臨耶加達。中共軍隊到達之後，蘇卡諾卽可以下令佢地開槍射殺全部示威之學生，郁個隻食個隻，泗水，萬隆……如有學生示威，亦可以派中共軍前去「平亂」，對示威者一律格殺無禁，如此，則反共示威可以壓制，唔使唱「爲王江山岌岌危」，猶如「風吹大燈籠」焉。

第二，中共大軍到達之後，現時之國防部長陸軍部長，可以換人矣。因爲呢批將領唔聽話，叫佢地開槍打死學生，阻止反共示威，佢地有人肯郁手，非炒魷魚不可，陸軍部長及國防部長撤差之後，不宜再搵外人繼任，最好在幾個妾侍中，搵兩個出來，就任該等職位，或者所有地區司令之職，都由妾侍接替，到時要風得風，要雨得雨，唔使現時咁激氣焉。

蘇卡諾將所有反共將領，地區司令，全部炒魷魚之外。所有特別法庭之審判長，檢察官，亦要全部炒魷魚。因爲呢批人太過擺景，明知翁東中校係「偉大印尼元首」之爪牙，曾經鄂手屠殺反共將領者，居然敢判佢死刑，顯然係目中無「偉大之袖領」，唔炒魷魚點得。

總之，凡係反對蘇卡諾之官員，不論文官抑或武官，一律照炒，遺缺則由妾侍替補，如果冇咁多妾侍，則舅仔姨仔之類，都調埋出來使用，人事清一色，門埋門一家親之後，印尼自然太平，蘇卡諾之江山亦好穩陣焉。

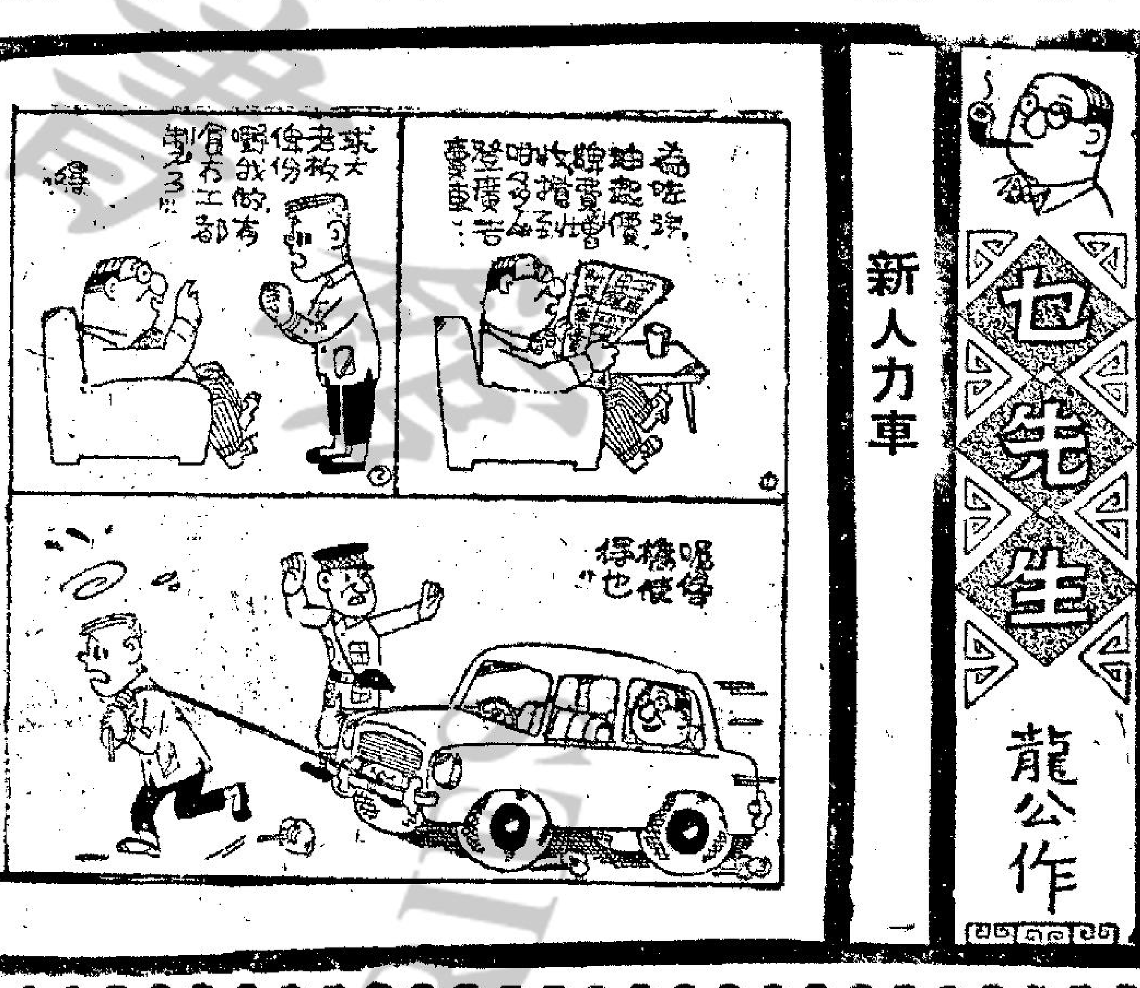
熱辣樓賦草

乞丐皇帝賦（以題字爲韻）

慶祝誕辰，恭逢生日。賀客盈門，嘉賓滿室。如財主之家，不似貧民之窟。山珍海錯，居然席上騰歡；美酒嘉肴，豈是街邊行乞？滿注杯中，久藏瓶內。盤裡鮮花，盤中好菜。果然大大鋪張，而且殷殷招待。正是猜拳會友，舉座歡欣；殊非伸手向人，隨街乞丐。各行各路，但有佢行。極之出色，確係生光。好似收租咁樣，亦如抽稅咁忙。托蘇洛門，未必無親無故；賺錢滿屋，居然稱帝稱皇。係咁豪華，極之巴閉。處境低微，排場高貴。雖然日日乞錢，但係多多消費。悲田院裡，豈無豪傑英雄？香港島中，竟有乞兒皇帝。

熱辣

也先生



陸羽新術　茶精面世

錫蘭是世界上最產茶最著名的地方，最近據錫蘭政府的宣佈，他們已經發明了一種方法，可以把茶葉提煉成茶精，一如咖啡精一樣，這種茶精以沸水沖入之後，便可飲用，屆時人們不必爲了泡茶而煩惱，現成的茶精的確方便。

夢遊散記

買醉非因情意薄

蝶影亦出二十金與侍役曰：「阿五，此二十金貼士，多謝汝介紹夢哥也。」侍役曰：「二姑！有機會勿忘阿五爲汝導親之功勞也。」

時暖房已找回四百七十元，侍役見而奇。余再交二十金與侍役曰：「阿五，汝已獲茶資六十元，亦應滿意矣。」侍役笑曰：「滿意！滿意！」余遂挽蝶影出，並囑阿五關門。

蝶影與余在附近酒家午膳，余點其白灼鮮蝦，紅炆生鱧，焗蟹蓋，炸子雞。蝶影曰：「夢哥，兩人而叫四菜，無乃太多乎？」余笑曰：「蝶影，支出多，收入自然要增加也。」蝶影以手暗捏余腿，瞟余曰：「夢哥口花花！」其態之魅，遠勝於少女也。余叫伙記取拔蘭地一大枝，蝶影曰：「夢哥，妾不善飲者，汝一人盡一大樽乎？」余曰：「凡女人皆能飲者，汝其試之。」蝶影曰：「爲何汝要奴飲也？」余曰：「酒後之樂，有樂於平常也！」蝶影曰：「夢哥，苟妾不肯服侍，則汝應灌酒，妾既任君作樂，又何必灌酒也。」余曰：「蝶影，汝試酒後當知其味無窮矣。」蝶影不再言，祇含羞凝睇，此徐娘之狀，甚爲可貴，余雙酒肆之中，不少老饕停杯而視余兩人。蝶影者，眞秀色可餐也。余曰：「蝶影，汝初到此地，既無相熟之人，自未有証件也。」蝶影曰：「今遇夢哥，妾唯有靠夢哥作主矣。」

余曰：「以小生觀之，汝過去爲一名門閨秀，汝之丈夫亦富貴中人也。現雖粗衣麻布，而不減高雅大方。」蝶影初則笑，繼而傷，復而喜曰：「夢哥，汝焉知妾之過去歷史也？」余笑曰：「小生長在富貴之家，識盡三教九流之輩，且閱人多矣，自然了解人生百態。故汝過去一切，余了如指掌也。」蝶影微笑。至是，伙記已取酒至，余斟兩盞，蝶影曰：「夢哥，果要妾飲乎？」余曰：「屢覩表妹重遙也！」蝶影低頭。余奇曰：「蝶影，汝嫌小生乎？」蝶影曰：「非也，妾怨命薄耳！」余慰之曰：「事皆前定，過去之不幸，乃塞翁失馬，焉知非福。今汝環境已改，人已淑，焉再悲傷。」余覺四座之人，表情甚怪，余低聲對蝶影曰：「汝環四座之人，均注視我倆。汝勿再做戲矣。」蝶影忽又撲嗤而笑。余舉杯邀飲曰：「飲乎？」蝶影曰：「隨量乎？乾杯乎？」余曰：「祝表妹快樂，自當乾杯。」余與蝶影碰杯後，對飲而盡。時白灼蝦亦至，余招呼週到，爲之剝殼加味，而蝶影又爲余服務，兩人恩愛之情，酒肆中人爲之側目。余兩人既飽且有酒意，雙雙攜手返逆旅。蝶影果能飲，而余在埋單之時，暗着伙記多取一枝拔蘭地。及入室，蝶影斟茶奉敬。

相逢恩愛喜乾杯

劇壇隨筆

何藩有意搞實驗電影

前座客

很久沒見何藩了，記得他那部「西遊記」上映後，初挑大樑的他，得到一致好評，於是，消息傳出，這位小生，眞的給「邵氏」所倚重，決定「西遊記」一片，連開八集，使這位去年底和金漢一同要簽三年新約的小生，以後在銀幕上，大顯身手，然而，時到現在，據所知，該片祇拍了兩集，其究竟甚麼時候開拍？爲了有所告於讀者，架機曾好幾次電話訪問何藩，但每次的答覆，却是說他大清早便外出了，何故如此呢？

昨天，在一個私人宴會中，終於有機會，碰到這位小生，而可以向他細問端詳了。原來每天大清清早外出，是觀察一些小市民的生活，與及大清早的事物，所以對此關心，他說：「說起來，你也知道的，一貫來我對攝影最有興趣，近年，我不但喜歡影靜物，參加甚麼「沙龍」，而對於動的攝影，興趣更濃厚，故去年，我和「邵氏」續簽新約時，曾另有聲明，以後，如果有機會，希望除了演外，能够兼在編導方面發展，如今，在公司雖然還未有担任編導的機會，祇是，我本人有這般感想，與其將來慢慢學習，不如現在趁自己有空餘時間，先來自編，自導，自攝一番。」

「怎樣自編，自導，自攝？」我有點莫明其妙的問。

「自擬一個故事，以最簡單的題材，人物，自己分場，處理有關一切，自己攜機，在街上影，取於最現實的環境，拍以最現實的人物，用以八米厘或十六米厘拍攝。一切自已攝好後，放給一些前輩們看，求他們指導……。」

「怪不得前兩天，有人說你自編自導小電影了。」我笑道。

「我認爲這不是小電影，而是實驗電影，」他一本正經的說：「說實話，我對於這種工作，興趣的確是越來越濃厚，因此，月來，除了自己玩外，還經常和幾位志趣相同的朋友，一同研究，將來如果有機會，我想在這方面發展，拍一種離開片場的所謂新潮派電影。」

「很好，」我附和地道：「近年，歐美各地，都有這類似的新潮派電影，香港到目前爲止，由於每一個都以最現實的念頭，而又總是老一套的大製作爲號召，以卡士，以大場面大佈景，說爲沒有大牌明星，是不會賣座的，事實如何？我相信並不，如果有人有那般魄力，而又不畏艱難，相信是會有人支持的，問題在，這種事實不容易辦啊！」

「我們也想到這一點，」他道：「可能我們幾個年青人，都有點傻勁吧！我們幾位興趣相同的朋友，一致認爲：如果找不到人支持，情願儘量節衣縮食，當然，如果眞的要這樣幹，我個人來說，起碼要兩年多後，和「邵氏」滿了約，才可以正式實現的。」「好一個志向不少的何藩，說來，電影的新發展，改革，是應該有多些像何藩一般的人。」

好萊塢小珍聞

米亞花露傳婚訊
加利格蘭獲千金
寶貝仙杜有意見
茱莉夫婦鬧離婚

泰山情侶阿珍的千金美亞花露，爲什麼把一把長可披肩的秀髮剪短了，還不是聽到了瘦皮猴法蘭仙納杜拉一面之詞嗎，有一天，瘦皮猴偶然說：「頭髮短的女人，在我看來她年紀大了些，」於是她竟把煩惱絲剪去了。另一個謠言說，瘦皮猴曾叫她嫁給他，因爲她常常嘮嘮叨叨發脾氣，據說她勉強說了個「不」字，現在她希望瘦皮猴在向她求婚，不過法蘭的朋友的消息相矛盾，說是他從來無向她啓齒求婚，但這不過是故事的一半而已。

×　×　×

老牌明星加利格蘭，去年娶了廿七歲的戴安嘉儂爲妻，最近且生下了孩子。老夫嫩妻近況如何呢？據內幕人士說，恐怕最近將有些新聞，但時機未成熟，不能揭露，還是讓讀者影迷，自已去追找一些蛛絲馬跡吧。

×　×　×

青春艷星比蒂杜克，在迅雷不及掩耳的情形下，與哈利霍克結婚，澄清了關於她與彼得羅福羅曼史的閒言，可是最近這小妮子又與她的新丈夫，有「一些微歧見」，但是兩人迭口否認彼此發生問題，僅表示二人不過是新婚期間正常的適應共同生活，必然的發生情緣罷了，但比蒂杜克私下說：「我們根本未眞正渡過了蜜月，希望今年春天是蜜月，我倆又不能阻止他人對我們婚姻的批評，我僅知我倆很快樂。」

×　×　×

女星德比雷諾從來未拍過電視片集，有人問她是否願意拍一套電視片，她說：「當我極需要金錢的時候才會拍電視」，其實德比雷諾從來不需要金錢，僅是給你造成一個印象而已，否則她何必不在婚後放棄影涯呢？

×　×　×

脊榮的兒子柏榮向朋友承認他與新婚太太碧姬肯特，在婚前已有嚴重的問題，柏榮說：「我們仍有這些問題，但我倆彼此相愛，這只比任何都是重要的事情，因而他們終於決定結婚，準備在婚後才解決歧見。」

「柏林諜影」三主角；（左起）：嘉麗寶琳、李察波頓、奧斯卡華納。李察波頓在此片中，有優秀演出，可能因此奪得金像獎。

影圈動態

每年買機票廿萬元
傻大姐走遍全世界

好萊塢女星莎莉麥蓮目前正撰寫着一本小說，將於五月初完成。

此書，據她本人說：「那是她二十歲後的自傳式戀愛故事。我所做過的一切，都將記錄在內，同時亦將描述我旅途中的經歷。」

莎莉是個旅行很多的人，她說，她每年在旅行上，便花費二十萬美元在飛機票上，由此可以想見，她到過的地方是不少的。

莎莉最新的一部已完成的片子是與米高肯合演的「THE IPCRESS FILE」是爲環球影片公司拍攝的。

在環球公司裡，她的更衣室掛上的名字是莉茜克魯斯，因爲她要避免到公司參觀的遊客找到她。

當此片在三個星期內完成後，她便到日本去和她的丈夫史蒂芬巴克團聚。她準備到寮國去，在唐多利基金上花一些時間；她是此基金的主腦人物。她將於五月間回返好萊塢，以開拍新片「BLOOMER GIRL」。

談到在影界的慾望時，莎莉表示，她無意爬到第一把交椅的位置，她說，她從影十一年，從不想爬到那麼高，她一直譏諷最高幾級給其他人士，因爲在最高是使人頭暈眼花的。

對不熟悉的地方的景物，雖然是該地平常的東西，但是觀衆仍然會覺得滿足，因此，莫斯科對電影界來說，是一件大的財寶。因此，「一個難忘的夏天」（A SUMMER TO REMENBA）的導演恰基達尼利耶，被選了莫斯科來拍他的新片「MEET ME IN MOSCOW」，而不要紐約或其他城市。

娛樂圈

這位艷麗的交際花，一九六四年十月結婚的，可是曾吹了，那一段時間，二人僅長期不見面，後來又再重修舊好，最近開始也是突然爆出來的消息，他們把舉行婚禮的秘密，保持到最後一分鐘。

×　×　×

卜比達倫與仙杜拉蒂本來婚姻已迭起風波，但當不致爆出驚人的新聞而已，但是最近卜比對於這個頗能演戲的妻子，大爲不滿，因爲仙杜拉蒂簽了一部新片的合約，與英俊男性華倫比提合演的，這個小生曾與醜小鴨有染，他現時在銀壇，已有「一他人妻子的最危險人物」的稱號，姑勿論如何，他給人的印象是如此，仙杜拉蒂爲了避忌，終於讓步取消了片約，卜比才如釋重担。

×　×　×

影后茱莉安德絲的婚姻，最近頗可能有驚人的重大宣佈，消息可能還超過她的婚姻地位問題，據接近她的人士說：「茱莉被迫於不久作一項決定。」茱莉現在光是對那小女孩的問題，已口吶吶不能言，還女兒問她：「爹哋不再住在此地嗎？」也許這是茱莉最難答復的問題。影壇夫妻的故事，似乎是老套的，歌榮生涯把一對男女越扯越遠，此意他們表面上還未有大問題，但是天眞的小女孩問她：「媽咪，我們何時去看爹哋？」影后一時啞口無言。

×　×　×

「齊伐哥醫生」裡的艷星茱莉克麗絲蒂，一舉成名，她在影城是衆人包圍的對象，甚至金像獎男星洛史戴加亦爭先上前吻她的玉手。

亞洲影后爭奪戰
汪玲有意逐鹿
菟絲花代表中國參加

今年舉行的第十三屆亞洲影展，已定於五月五日在南韓漢城舉行，昨日據國泰機構人員透露消息：目前正在上映的國聯影業公司出品的一部文藝片「菟絲花」，有意參加今年亞洲影展的競選。該位人員又特別指出：這部影片的參加競選，是使片中女主角的新星汪玲，逐鹿影展的最佳女主角金禾獎。

國聯公司今年特別參加亞洲影展競選，是前日是該公司主持人李翰祥由台北打長途電話來告訴的，而且並說以「菟絲花」參展，是於報名期限的最後一天才決定報名的。

國聯這次選「菟絲花」一片報名參加亞洲影展競選，是向該公司所在地的自由中國電影製片人協會報名，雖然還要經過該會的審查是否合格參加競選，但是國聯有意力捧這位新星汪玲，已是很明顯的事。

汪玲與江青是在兩年多前國聯成立時的唯一兩顆新星，不過當時該公司在台開始製片工作，一連拍了三部新片「七仙女」、「狀元及第」與「西施」都是由江青演出，許多人都以爲汪玲並未爲國聯重視，江青比汪玲幸運，其實汪玲並非被公司冷落，就從她獲得國聯派往日本東寶戲劇訓練班受訓一事，便得到了証明。她在日本受訓完畢回台後，李翰祥隨即給她主演了「菟絲花」新片，現在該公司更有意使她逐鹿本屆亞洲影后哩！

國聯公司主持人李翰祥太太張翠英，已於前（十二）日由台北來港，她此行據說是多年沒有回香港，所以趁「菟絲花」在港上映，特別回來看看。但另一方面透露：她回港可能是與國聯業務的事情有關，因爲最近該公司在台正招兵買馬，加強製片工作。除了在台灣已羅致了幾位新的基本演員外，並已與本港的一位演員王沖簽訂了三年拍片合同，王沖將於近期內赴台向該公司報到，參加拍片工作。

本港電影界還透露另一消息，說在邵氏作導演的金銓，早已有心轉爲老友李翰祥拍片效力。（先鳳）

水銀燈下

胡燕妮最崇拜夏萍

胡燕妮未加盟邵氏當影星前，還是一個穿制服的女學生，而且很愛看電影，尤其更愛看美國片。她喜歡柯德莉夏萍的影片。對她的演技和風度，更爲欣賞，特別是那部「戰爭與和平」。自台灣來港後，她卽向邵氏報到，而且還在邵氏宿舍居住。她初時，對電影還感陌生，所以，她天天入片場觀察別人工作，看看他們的拍攝情況。經過了幾個月體驗後，終於參加了第一部片的工作，那就是「何日君再來」。該片是她與陳厚合演，在片中飾演一歌女。她的外文很好，懂英文德文，又會說得一口流利的國語。她的外文，早在學校的時候，開始攻讀的。現她已學會駕車。由於「何日君再來」的成功，邵氏對她更加重視。胡燕妮的父母，還是在台灣，因此，她很懷念她的雙親，如時間允許的話，她希望回台省親。

花花世界

今聖歎文　高寶圖

錢不成問題的

二九三

上文因果

上文說到許小姐、狄隆，請林色樂與羅柏曼到古溫湯共浴，林色樂初試此邦風俗。返至東京夜飯於新開之中國大酒家，忽有一個山東高大紳士滿來與狄隆招呼。

狄隆忽然想起這人是隱居東京的舊政客王鶴堂，曾在日治時代，做過偽滿洲國大理院長的。趕忙和他握手道：「眞沒想到！」立刻給他介紹了在坐三位，他滿面春風說：「好。」指了約七八張座的一檯，有四五個妖姬艷女却另外祇有一個男客道：「我在那邊，回頭再請教，有事奉商。」他匆匆走回他自己的檯子去了，只見他在向同檯的男友，低頭說話。這裡只許小姐注意，暗問狄隆道：「這人是誰？」狄隆拉許小姐入池跳舞，才輕聲告訴她：「是從前滿洲的大官，當年才三十二歲，便做到了法界的領袖，全靠日本話說得好，而且又是留日法的。戰後躲在日本鄉間，和那個跟陳公博做過翻譯的譚晴子一樣，假裝日本人。不過他個子高大，難得隱藏，而譚晴子則瘦到剔爬尖咀，再加上一副厚玻璃近視鏡，笑時作奸邪狀，是個活漢奸。他幾次被人向盟軍部告密沒有找到。現在此間經營工商業，很發了財。」許小姐問道：「他找你有什麼事？看他似乎還在活動的樣子。」狄隆笑道：「他給某方人士拉線，在日本買工業品，機器。可能有生意求我們。」兩個跳了兩支音樂，然後歸座。侍女送來一張字條，遞給了狄隆，上頭是用法文寫的：「此間止於十一時，弟有心歸兄與會友，一同到子夜園去消夜，這裡還有幾個女孩子同志侍奉。」下頭署了一個W字。狄隆已有了安排，即遙遙向王鶴堂點頭示意，表示同去。一面悄悄告訴了羅柏曼與林色樂：「還子夜園不可不去，是此間的秘密賭窟，有輪盤，撲克，大小，番攤，是東京都內的一個小澳門。而且有酒吧、料理屋，中西菜都叫第一等的。」大家都願去看看。到十一點鐘時，那邊王鶴堂已經會了賬，另一個男的也不見了，只餘下他和那三個艷麗的青春日本女郎。他們走過來，王鶴堂才介紹了三位女士，原來都是歌舞女優，其中一個即是大名鼎鼎的水谷重香，乃名女優之女，最近從法國登台返來的。另一個直鼻媚眼的，是當今最紅的田中霧鷹，乃百星歌舞團扮小生的女優，還有第三個，是歌舞伎座的女角中川弘子。大家見過了禮，狄隆也介紹了許小姐等三位。一行出來，王鶴堂道：「有我們定好的車，普通車去不得的。」這時門外有兩個司機過來，引導他們，分上了兩架美國大車子，急駛過了上野公園，到池袋區來。這是東京的東北部，幾乎快到練馬區時，才進入深林，穿出去，到得一座大極了莊園。有黑衣夜行人在莊園入口守住，車子停下之後，王鶴堂向窗外說了兩個日本字，聽不清楚，却立刻通過了。莊園之中，有三四座洋式建築，都有燈光。車子在其中一座之前操場上停了下來。王鶴堂命三位女優伺候引導，進了樓門，上到了二層樓上，左右有兩間大廳，她們進了右邊的一間餐堂，只見擺設是純西洋的，有不少穿網紗的半裸女子在侍候，大約有二十多組座位，紅燈綠燈，點綴得氣氛高貴，但只七八檯坐了客人。「請這裡坐！」侍女過來躬身笑道：「是王總長訂了的」。原來王鶴堂早訂下了地方，大家圍坐了一張極大的圓檯，旁邊還有兩大蛋圓型沙發。沒有樂隊，但有熟佳的播送西樂，而且很優雅，聲音很小。先來酒，王鶴堂早點過了最上等的廣東酒席用的八件名菜。三位妙齡女優，都和許小姐，林色樂要好，在請教她們的時裝式樣。羅柏曼怕談話不便，也參加到女子組來。另一邊則狄隆，退坐在沙發上，在同王鶴堂喝酒密談。王鶴堂道：「你能弄到美國出口，我一定隨你的條件。投下望的鏡子，德國工程師到了美國去，現在歐洲做不出這樣的標準來。但越南前線有是有可借買不到，至少要五百件。」狄隆道：「五百件不難，難在出口，不比別的東西，不可以只要一件作樣本。」王鶴堂笑道：「你和你手下的人試着研究研究技術問題吧，錢不成問題的。」

車子在其中一座之前停下來。

黑鑽石

穆暉著

五四：窮奇絕險

金萍要和余榮明合作憑那崩缺的黑鑽石去取衛倫那五百萬財物，余榮明自然答應，說道：「金萍，這樣合作，我決無推辭之理。因為這是最上着的路子；不走這路子，難道走與虎謀皮的路子去向尤雲乞求饒命不成？乞命於尤雲，自不如和你合作希望得財來自救了。問題就是我非邪路人，去找衛倫財物，想不出有什麼可以相助的地方。」金萍答道：「余榮明，你果眞是老實，能坦白說這些話。這問題，我經已想過，一時間亦不知你可以有什麼幫助。不過黑鑽石落在你手上時間不短，它外表稜角的情形總算是比較有印象的一個，去取衛倫那五百萬財物，是缺不了你。現時你似乎沒有什麼相助，將來很有用亦說不定。況且，這黑鑽石事情，王彪找我合作之初，事成後我只得二百十萬而已；現在王彪已死，你我合作，成功後我所得已比二百五十萬高了不少，找你同行而撥出一百五十萬作為酬勞，我自然相當樂意。總之，這事情，我們是去碰運氣，但五百萬那數目不少，碰運氣是值得的，你說是不是？」金萍這麼說，余榮明便道：「好的，金萍，我們碰命運便是。如果運道好，你我都成功。為了對衛倫的事我全無認識，一切進行，由你策劃。」

金萍開始策劃了。首先，她給余榮明解說，海盜衛倫洗手之後，居住地方，是海上一個荒島。那荒島雖然不大，也不算小，長有五哩，闊有一哩，島上全是荒林怪石，四週暗礁密密麻麻，潮漲時小型機動帆船可以靠岸，潮退則小艇亦無法進去，因為暗礁如劍如戟，潮退時露出水面，任何船艇，碰上礁石都要沉沒的。那個荒島，為了地形狹長，海波日夜向礁石衝擊，掀起白色浪花，荒島便如一排森森的利齒橫列在海上，衛倫叫它做齒石島。從齒石島這名字，可見兇險之處。衛倫以齒石島作為退居之所，五百萬財物當埋藏在這個荒島的地區之內，要找本來不難，問題是不埋於陸地而埋於暗礁之中，水下暗礁窮奇絕險，差了半線便有喪生之禍。衛倫水性精純為各海盜之冠，沒有黑鑽石按圖索驥亦不易一下子找到，外人去找，自然是極困難。不過，無論困難如何，那五百萬財物，總是在這齒石島。目下第一步功夫，便是到齒石島，看情形如何，再作計議。余榮明問道：「金萍，我們何時動程往齒石島呢？」金萍道：「事不宜遲，我們現在起程便是。須

渣滓

[illegible]著

女子教授度身

……這一天的報紙，就可以知道香港的安定是怎樣得來的。

「我眞不明白。」神經六說：「為什麼有那麼多人要犯罪？」

哨牙呂聳聳肩，說：「我也不明白，不過，依我看來，一定因為物質慾太高。」

神經六不再開口了，若有所思的坐在那裡喝咖啡。喝了一杯，忽然低聲悄語的間：

「你身上還有多少錢？」

「怎麼樣？」哨牙呂問。

「老是坐在茶餐廳，也不是一個理由，不如到銅鑼灣的招待所去玩玩。」

「有什麼好玩？」哨牙呂說。

「趙太的公寓不久就要開張了，我們也該到別家公寓去玩玩，作為一種參考。」

哨牙呂搖搖頭，表示沒有這樣的興趣。神經六說：「我們總不能在這裡老是呆坐下去。這幾天，我們難得這樣空閒，不趁此機會好好玩一下，日後一定會後悔的。」

哨牙呂還是不想浪費精神，提議到各處去走走。神經六說：「瑪嘉烈公主已回英，[illegible]……什麼好看的。」話雖如此，經不起哨牙呂一再慫恿，祇好陪他出去蹓躂。

走出茶餐廳，並肩朝灣仔走去。神經六色星高照，祇要見到「汽水座」或「女子摩宮」，總想走進去試試。哨牙呂捨不得花錢，總不肯走進去。後來，在一幢新樓的門口，見到一塊招牌，上書：「女子教授度身」六個字，下面還有一排小字：說是「教授」們個個年輕美貌，似花如玉。

「這是什麼所在？」神經六問。

哨牙呂答：「看來一定又是什麼新花樣了。」

神經六瞪大眼睛，對那塊招牌又仔細察看了一番，然後側身對哨牙呂說：

「你講得一點也不錯，這種新花樣，還是第一次聽到。」準是色情架步，我們不妨去試試。哨牙呂還是不想試；但是神經六興致特別高，拉拉扯扯的，終于將哨牙呂拉了上去。

走進「度身學校」，裡邊一片漆黑。雖然屋角有一點點光華，只因外邊陽光強烈，走進裡面，眼前就會呈現黑朦朦的，伸手也不見五指。有一個男人笑咪咪的走來招呼他們。（一〇八七）

知尤雲現在仍不知你未有死，儘速前去，你自可望減去不少麻煩；如果時日一延，尤雲知道消息，不肯放過，何只夜長夢多，去不而且事情變化，成也說不定。」（五四）

屠龍手

北令南旛之八

諸葛青雲著　金丹青插圖

虞心影知道，「死人臺」中所謂「死人」，便是指的自己！

但自己假裝「死人」之際，祇在「千面劉甚」賽伯溫入室探看，靠近自己時，那一股男性熱力，曾使自己心中騰騰亂跳，臉上烘烘發燒，可能會不自覺地，有些羞態顯現！

不錯，還是「死人臺」，但這種「死人臺」，祇可能被「千面劉甚」賽伯溫一人看見！

難道「青旛仙客」衛涵秋當時也神出鬼沒地，暗藏在魏老婆婆的靜室之中？否則他怎會「曾見死人臺」，並異常得意，寫入詞章，認為「銷魂奇遇」！

虞心影想不透徹，越想越覺心煩，祇好不作理會，再參研下半闋詞意！

「芳顏玉體均猶在，因甚心腸改？」這兩句詞兒，顯然是質問虞心影為何乘奮懸新，與「玄冰凹」孽邪交結？

但這項問題，不必衛涵秋發問，連虞心影也時常會在午夜夢回之際，緊蹙雙眉捫心自問！

問歸問，每次自問結果，所得到的答覆，均是「莫明其妙」四字！

如今，是衛涵秋以「虞美人」詞意發問，而虞心影這位美人兒的答覆，仍是「莫明其妙」？

再往下看，是「且從舊友訴衷腸，何必長作白髮殺人王」？虞心影不禁看得皆笑，暗想自己如今已被「玄冰凹」中諸人目為「活殭屍」，連魏老婆婆也必因事情鬧大，祇好將錯就錯，無法說明眞象，細加解釋！

在這種情況之下，自己既不能再回「玄冰凹」，則何不索性聽從衛涵秋之勸，來個「且從舊友訴衷腸」呢？

所謂「舊友」，自然是指昔日燕山結義的「紅葉七人盟」兄妹，但虞心影彷彿記得自己在「玄冰凹」口的冰壑秘洞之中，曾得罪過大哥秋月眞人，如今若去見這般「燕山舊友」，卻怎麼解釋自己的無禮之舉？

這是一項問題，也是一項心靈的歉疚，虞心影便由於心中抱歉，羞見故人，竟幾度意欲馳向「閻羅別府」，而又幾度汗顏卻步！

她在徘徊，她在躊躇，英雄最怕寂寞，英雄何獨不然？虞心影決不能就在這「祁連山」的冰天雪地之中，與雲烟禽獸為伍，她定要選擇一羣朋友，不奔「玄冰凹」，便投「閻羅谷」！

顧此失彼，左右為難！一位頂天立地的「紅葉令主」，居然會被這種尷尬局面，尷尬得悽然落淚！

說她是悽然落淚也可，說她是寂然落淚，也無不可！

寂寞，眞是够寂寞的！空山磐寂寂，積雪冷冰冰，倦獸能歸洞，昏禽可宿林！獸有洞歸，鳥有林宿，虞心影卻歸宿何處？

恨！這位「紅葉令主」的心中好恨！她恨誰？她恨的是與她齊名當世，合稱「北令南旛」的「青旛仙客」衛涵秋！虞心影恨衛涵秋為何悄悄溜走？不和自己說說話兒！（一〇四九）

虞心影看着詞句悽然落淚。

情海驚濤

上湯文武著

八四：韓江鼓勵藍湖出走

「因為什麼呢？」韓江急不及待的問。

「因為要給曹非曉得了便麻煩了。」

「你怕曹非嗎？」

「曹非是個兇惡的，殺人不眨眼的傢伙。」

「你怕他殺你？」

「當然怕。」藍湖淒愴的說：「除了怕他殺我之外，還怕他也把我的兒女殺死，還有……」

「還有什麼？」

「還有怕他連你也殺了。」

「我不怕！」韓江咬牙切齒的激動的說：「藍小姐，對付這種蠻不講理人，你越怕他，他便越欺負你，我們要提起勇氣，面對現實，藍小姐，祇要你有決心，有勇氣，便可以脫離曹非的樊籠……」

藍湖沒有做聲。走了不遠，突然幽幽的說：

「我們回去吧！」

「回去？」韓江接着又說：「藍小姐，今日難得見到你，我要把這問題解決了，才讓你回去。」

「這問題？」

「你脫離曹非這問題。」

「這問題太複雜了。」

「有決心，有勇氣，什麼問題都不複雜，都不困難。」

「韓先生，不要想得這末天眞。」

「這並不是天眞。」韓江堅定的說：「你肯馬上離開曹非，你馬上便可以過着自由的生活。」

「離開曹非容易，但是，他不會就此罷手，勢必到處找尋，你有沒有考慮到這個問題。」

「你可以躲起來，過了一個時期才再想辦法。」

「這並不是辦法。」

「為什麼？」

「曹非的爪牙很多，而且現在敵意查，他會有辦法找到我的。」

韓江聽了，覺得她這話也是道理，但他仍强調的說：「香港地方這末大，他怎會找到？要是搬到新界居住，隱姓埋名，更加安全，再退一步說，還可以離開香港這個地方。」

「這是理論、計劃……」藍湖憂心的說：「所有計劃都是好的，問題就是能不能行。」

「做事不能過份顧慮，悲觀。」

「也不能過于樂觀。」

兩人又沉默的走了一段長長的路。這時天已漆黑，他倆好像走進了荒郊似的，風動樹梢，連細碎的葉動聲音，也隱約可聞。如果在平時，韓江對這情景會非常喜悅，可以默然的走着走着，欣賞這幽美的夜色，但是今天，他的情緒非常激動，滿腦子想着怎樣說服藍湖，要她離開曹非而投到自己的懷抱。（八四）

小說

青樓碧血

南宮搏著

「大小姐，三公子要見你——」他重複這一句。

她淡淡地一搖頭，就往外走。田定忠雖然再求懇，但是，她不再理會了。笙歌如舊，人們並未關心到外面的偶然離席。而且，亦敏本身談笑風生，並無異狀，祇有鐵亦秀，發現了姊姊有着異常，姊姊在笑談中，頸項肌膚時會起一種抖顫。亦秀和姊姊八年同處，相依為命，姊姊的任何一種反應，她都能察出。現在，她體察到，她姊姊有非常的事件在心而緊張着。

忽然，她想到了弟弟——姊姊的緊張，是不是得到了與弟弟有關的惡訊？

這是敏感，亦秀在自己的敏感中，也緊張了起來。

在一個空隙，她悄聲間：「有甚麼事嗎？」

「沒有——」她平靜地回復妹妹：「剛才，我見過張二叔所說的那個人，他為他的堂兄弟來說我！」

八八：心非常

「你見了，怎樣？」

「沒甚麼，我不嫁的！」亦敏若無其事地一笑。但是，亦敏的中心却紊亂無比，她考慮着，是否要將黃家當出現的事相告。自然，在歌舞筵前，她不能吐露一個字。因此，她竭力裝得自若。

亦秀在消惑中，由於環境所限，不便再問了。而在盛筵散後的歸途，她又自姊姊步行的姿勢而看出了異樣——他們，屬於金家院的一羣，四名妓女，兩名樂工，一名跟班，一名女傭，結隊自水榭沿着秦淮河岸行。鐵亦敏走在妹妹前面，腳步時時歪斜，而且，她也時時地側望河中之水。好像，水中有物件會冒昇而出。

回來了，亦敏沒有吃宵夜，在飯堂稍為一轉，就先回房去。亦秀匆匆吃了一碗粥，隨之入房。

於是，她看到姊姊坐在床上發怔，姊姊的一雙眼睛定視着窗櫺，沉重而迷茫。她走到姊姊身邊，稍望，低聲喚。

亦敏舉起手，作了一個手勢，然後，低沉地說：

「不要問我，收拾好息了燈睡。」

亦秀哦着，於心事重重中裝卸，更衣，女傭送入洗腳水，亦敏快速地起來，做了就寢之前的諸事，便上床。當亦秀整理了自己，吹熄燈，走到姊姊床邊，就聽到姊姊掩抑着細泣。她稍頓，坐在床沿，按住了姊姊的肩胛：

「亦敏，發生了甚麼事？告訴我——」

她於細碎的啜泣中說：

「妹妹，你先去睡，等人靜了，我們再說。」

——此時，金家院人未寢，各處都有呼喚女傭的聲音傳出。亦秀忐忑不安地回到自己床上躺下，等待——（八八）

月是故鄉明

八一：粉身碎骨

陶新呆了，他知道馬達確有這權力，他不能失去春燕，因為他早就把她當作生命一樣重要。他終於返回紫龍灘工地，忍氣吞聲地工作。

他覺得祇有拚命工作，爭取到爆炸紫龍灘的英雄，才可以把春燕保持，不致被其他人奪去。但是，在他內心的憤怒是無法消除的，他有一個潛在的意念，將來終有一天要向馬達報仇。

陶新自動在工地加班加點，起早摸黑，結果在評工大會中，他被評為「英雄」，被掛上紅花。

馬達下令使用炸藥爆炸礁石的工作，進行得很慢。最後，炸藥終於送來了，是預備炸礁石用的。

但是紫龍灘爆炸礁石的工作，但是誰也不識使用炸藥，因為炸藥是危險物，不識使用，可能有不幸的後果。

陶新是紫龍灘工地的英雄，對於危險的工作，是義不容辭的，他向馬達表示願意主持爆破的工作。

這天，潮水退落的時候，礁石上掘了一個石坑。陶新憑他的經驗，將炸藥放進一隻大鐵箱，在箱裏還放了鐵塊，又造一條藥綫，用油紙包好，一直引到鐵箱裏。

宣佈開始爆炸時，沙灘上掛起紅旗。其他的人，預備了銅鼓旗幟，預備一經將礁石爆去後，便打鑼打鼓慶祝。

陶新指揮各人向沙灘上面退去，他負責燃點藥綫，用火燃着之後，也拚命向後奔跑。但是，一分鐘，兩分鐘……過去了，爆炸仍未見發生，起初是四面靜寂，雞雀無聲，漸漸，他們發表意見了，有人認為油紙過水，濕了藥綫，有人認為點火的時候，根本沒有把藥綫燃着。

馬達下令檢查藥綫是否失靈。

要檢查炸藥為什麼失靈，責任自然落在陶新身上，他把包了油紙的膠綫撈起來，但正當接近那炸藥箱的時候，一聲隆然巨響爆發了，泥沙、石塊和河水，冲起半天高，在水柱中夾雜着幾段破碎的肢體。（八一）

督軍團風雲

鐵嶺遺民著

第三回　家國費安排形格勢禁　廟堂失統率虎門龍爭

段祺瑞雖然平日不太喜歡張作霖，但也佩服馮麟閣過人太甚，萬一變方眞開起火來，到是政府的一個大麻煩。當時召集手下四大金剛開會商議，大家一致主張支持張作霖。

徐樹錚先說道：「奉天情形與內地各省不同，當地人鄉土觀念重，不願接受外省人統治。目前雖是兩虎相鬥之局，假若中央政府眞的派名督軍，他們又聯合一起同外人鬥了，所以為了東省的安定，維持政府的威信，都非支持張作霖不可。」

段祺瑞說道：「我從頭到尾都是支持張作霖的，問題是怎樣對付馮麟閣呢？」

靳雲鵬說道：「總理的意思是怎樣支持張作霖，是僅僅維持他的奉天督軍地位呢？還是替他清除一切反對力量。」

段祺瑞笑道：「這件事我可未曾深思，依你說怎辦呢？」

靳雲鵬說道：「目前關鍵在於馮麟閣一人，總理若眞的想支持張作霖，就必須剪除馮麟閣。」

段祺瑞笑道：「那也不必，留個馮麟閣在，張作霖就不敢跋扈。」

徐樹錚說道：「我的意思總理不妨把馮麟閣召進京，當面予以開導，勸他不要再和張作霖為難，只要忠心擁護中央，個把督軍遲早總是當得上的，眞的能這樣把問題解決了，張馮兩人都會感激總理，東省以後也少了許多麻煩。」

段祺瑞點頭道：「這也是個辦法，你就去封電報召馮麟閣來京，我當面同他說說。」

徐樹錚電報發出之後，馮麟閣毫無反響，遲了幾日才回封電報，說是因病不能進京，這一着倒是大出徐樹錚意料之外，段祺瑞也覺得面子太下不來，對馮麟閣加深了一層芥蒂。由於馮麟閣一味強硬，在廣寧整頓部隊，隨時要擺出要進攻省城的姿態，張作霖也不能不作防備，調遣部隊加強城防，晚上實行戒嚴，一時風聲鶴唳，人心大為不安。

奉天城內老百姓看到這種情況，大戰一觸即發，恐怕一旦開火，省城將淪為戰場，當時由紳商各界通電呼籲，請求雙方停止軍事衝突，並電請段總理派員處理。

段祺瑞眼見要把自己牽入漩渦，大是不願，當時仍然設法進行調解。本來在事態最嚴重時，奉天城內紳士也曾請吳、馮兩鎮守使出面調解，兩人都謝絕不肯。吳俊陞尤其感到憤慨，認為馮麟閣太不够朋友。

徐樹錚雖然支持張作霖，但也明白不能打仗，當時就向段祺瑞建議找趙爾巽出面調處。趙爾巽曾經當過東三省總督，張馮皆曾隸其部下，平時威望素著，兩人皆心悅誠服，清亡後，趙以遺老身份主持清史館，袁世凱稱帝時不敢以臣禮相待，錫之為「嵩山四友」，東北人對趙爾巽之清風亮節，尤感欽佩，段祺瑞也覺得由此老出馬，應該可以奏效，當即趕門拜候，請趙爾巽命駕一行。

趙爾巽自清亡後，閉門不問外事，此時忽然段祺瑞把這件事找到他頭上，當時再三推辭道：「爾巽老病侵尋，不能長途跋涉，總理還是另請高明吧！」（六八）

工商晚報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個小字四十　每天一元　三天三元　上期收費不折不扣

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處：
㈠中區辦事處利源東街八號地下 電話：二三四九五．二三二三八
㈡灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七．七三〇七〇八
㈢旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）。
㈣油麻地上海街三一九號老寶公司
㈤九龍城周生生金行（太子道四三二號）。
㈥青山道周生生金行。青山道（三二六號）。
㈦油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道二二一號）。
㈧旺角周生生金行（上海街六一一號）。
㈨深水埗周生生金行（大埔道五十三號）。
㈩佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）。
⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九三號）。
⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。
⑬元朗周生生金行（大馬路一號B）。
⑭元朗屏山市場壽富街六號仁愛診所。

聘請

請舞小姐　十七歲以上，新僱免費教舞，有宿舍自由返工，不起鐘可日日出糧，月入千餘元，每日下午六時後帶身份証及相片到香港銅鑼灣洛克道三四五四號地下金像舞廳小姐面洽。

領長壽金　家慈何鳳瓊乘鶴西歸，[illegible]

領福慰金　[illegible]

領福慰金　[illegible]

領福慰金　[illegible]

領福慰金　[illegible]

商業

屋機遷記雄　服務遷府上為專　價廉當妥　請電：[illegible]

現貨千層紙（雲母片）大小俱備　[illegible]貿易公司營業部　電話：[illegible]

租售

叶角二樓　平售叶油街27號二樓向南，[illegible]　電話八五三八六〇洽

全層百餘　[illegible]

招生

國語會話　上門或分組教授國語會話，[illegible]

派玄術　傳授內功秘傳，[illegible]

萬國藝專　立案　中國書　西洋書　廣告書　校長　[illegible]

啟事

領福慰金　岳母何[illegible]

醫藥

春寒料峭　進補及時

婦女們的喜訊　想促進胸部健美曲線增加　裹天门服

豪乳靈

更覺速効　[illegible]

耳聾機　[illegible]　威靈頓街62號　愛華藥行　經理

杜蟲靈藥

洪冠洲　中環德輔道中一壹七號三樓

胃病　專科中醫　吳冠民

殘殨胃病　一服斷根

祖傳中醫　參國良　古方專醫　一服見效

耳鼻喉　痛濃爛鳴　鼻塞涕血　喉症保証速愈

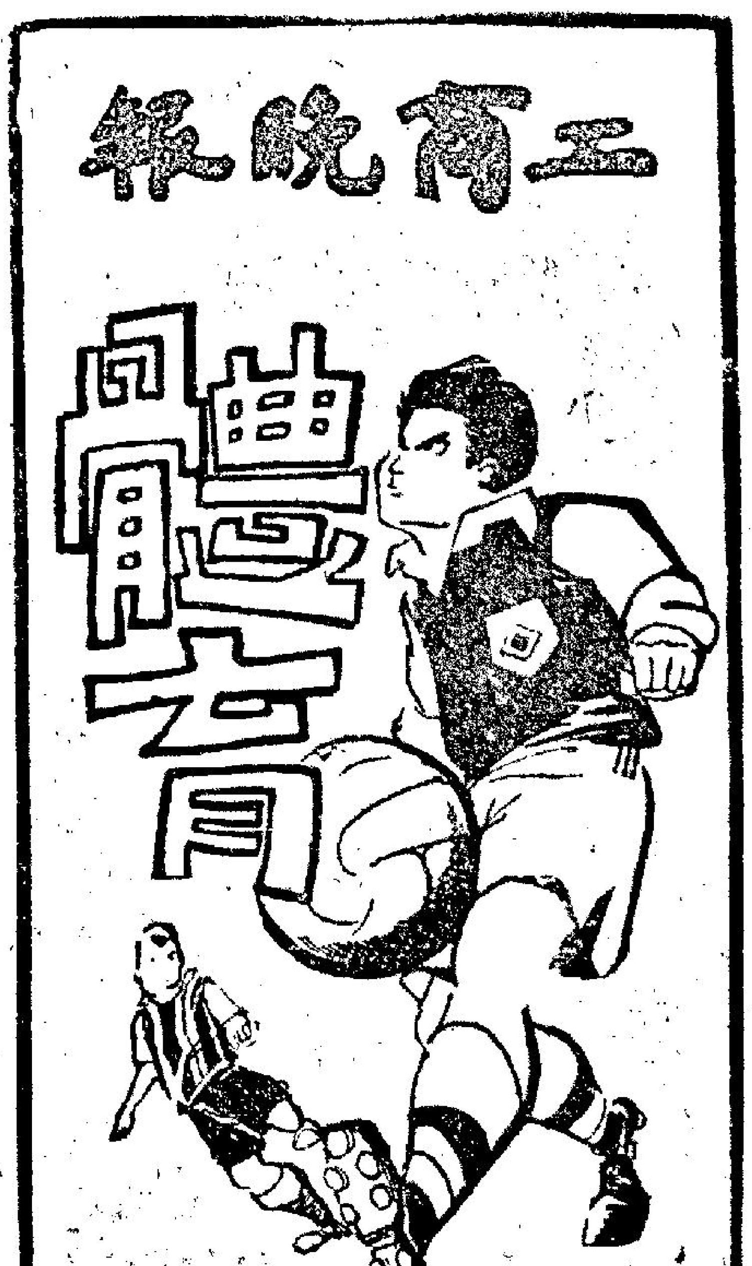
相逢恩愛喜乾杯

余曰：「蝶影，汝初到此地，……既無相熟之人，自未有証件也。」蝶影曰……

對示威者一律格殺無禁，如此，則反共示威可以壓制，唔使唱「為王江山炭炭質，猶如風吹大燈籠」焉。第二，中共大軍到達之後，現時之國防部長陸軍部長，可以換人矣。因為兕批將領唔聽話，叫佢地……

波頓、奧斯卡華納。李察波頓在此片中，有優秀演出，可能因此奪得金像獎……

露了一消息，說在邵氏作導演的金銓，早已有心轉為老友李翰祥出力。（亮）



鐵路籃球隊今夕戰港聯
八時半修頓塲上演

籃球圈

中港男子籃球「大戰」，今夕八時半在修頓球塲「爆發」，港聯迎戰中華民國鐵路隊，序幕戰七時半乙組決賽旭暉鬥消防。

鐵路隊今次訪港，戰績輝煌，四度出師，所向披靡，今夕逢港聯，客軍必然遭遇「強烈的抵抗」。但鐵路隊的「特別快車」戰術，却是銳不可當，預料此役仍採快攻，惟因今夕對手，已是集全港精銳成軍，客隊足以支持局面的球員，相信祇得七人，因爲經驗稍嫩及缺氣的兩將，此役未必披甲上陣，換句話說：鐵路隊祇有兩個替補員，在苦戰之下，能否利用換人，以支持快攻？値得研究，惟倘担任領軍的靈義僧，能夠支持全場，則易發揮整體戰術，鐵路隊此役仍有可勝之道的。

港聯入選球員十二人，其中有八員爲去年代表香港，參加亞洲杯賽，另兩名仍未暇隨隊，而中鋒「冤役」的丘俊賢、陳寶明，今夕參與戎行，再加上「國手」鄧兆康、黃國揚，則今夕的港聯，比參加亞洲杯的香港代表隊，還要強勁，而且本港聯賽，正轉入高潮，照理有力威脅鐵路隊，但如港隊各將均達最佳水準的話，即應可勝回一仗，可是從日來的球賽看，港隊球員仍感缺氣，雖然今夕有足夠的兵源，以補救氣力的不足，而且還要「球星」，在合作方面，應能脈絡一貫，可是士氣能否提高，「射手」着重個人表演？還是要爭全隊的勝利？此爲勝負主要因素。上星期三籃聯開執委會議後，比賽小組曾研究港聯選人的「草案」，事後，圈中人對於人選方面，「不無微詞」但公佈的陣容，據傳與當晚無異。既然有此傳說，則球員的戰意，所受的影響是好是壞？亦暫難估計，根據種種情況，則港隊已潛伏了可敗的變數，故對今夕之戰，仍是看好客軍，雙方名單如下：

（鐵路隊）領隊：鄭任廬，副領隊：陳恩良，查濟磊，教練：徐澤芳，管理：歐陽斯，隊長：黃長生（四號），副隊長：顏憲舜（十二號），隊員：盧遂倩（五號），陳輝祥（六號），李新新（七號），林敏聰（九號），李伯廷（十號），劉金龍（十三號），吳逢堅（十四號）。

（港聯）領隊：余緒麟，教練：何顯慈，管理：葉勵豪，隊醫：胡鬈飛，隊員：吳乙安、潘克廉、張介忠、李偉生、張澤全、黃國揚、陳寶明、丘俊賢、劉子源、蔡展生、黃錦棠、潘喜民。

特別銀牌形勢漸明朗
元朗攻勢多而敗
警察用突擊成功

賽後縱論

甲組銀牌足球複賽，警察昨日以三比二淘汰元朗，經昨役後，警察晉入準決賽週。

昨日賽事，在花墟舉行，到塲球迷約達五千餘人，元朗此役約佔七成攻勢，惟以反攻不下，被警察速施突擊，遂淘汰元朗，此仗警察據切斷元朗之輸送，由謝國強、馮興強箝制莫振華，而元朗似亦早已料及對方有此一着，吳澤鑾改踢左翼位置，[illegible]

元朗傳著重進攻，特致後防空虛，遂被警察乘虛而入。

開賽後，三分鐘，吳澤鑾傳球，莫振華叩關，球爲何義新托出，五分鐘，警察由楊潤華傳球上，麥拉倫「頭鎚」攻門，皮球直飛入網底，警察先拔頭籌。九分鐘，鄧泰航開角球，楊潤華抽射，黃志光大脚約銷，旋元朗返攻，警察守將梁溝高鑿，後防固若金湯。廿七分鐘，鄧泰航傷足離塲，警察以十人作戰，元朗乘勢再作反攻，旋吳澤鑾射門，何義新托球出界。卅四分鐘，黃卓橋傳球，吳澤鑾射門，謝國強鈎銷，此時警察鄧泰航復出，四十分鐘，[illegible]叩關，又爲何義新所接，四十二分鐘，伍炎勝遠射，球爲何保羅所接，上半塲警察以一比零佔先。

換邊再戰，警察再攻，十分鐘，鄧泰航傳球，馮興強在近門五碼傳向空檔，楊潤華將球「篤」入網底，警察以二比〇佔先。元朗巳失兩「城」再度反攻，十三分鐘劉繼照攻門，龔華傑間[illegible]，至十五分鐘劉繼照頂球，何義新將球拍出落在門前不遠，吳澤鑾順勢挑球，成二比一，元朗圍攻，警察後防草木皆兵，廿九分鐘，吳偉文在禁區內臥射，何義新挑球出界，卅分鐘，伍炎勝傷出，於一分鐘後復入，卅五分鐘，高保強吊球上，何義新將球拍出，劉繼照頂球高。卅八分鐘，麥拉倫傳球呂洪明建功，成三比一，四十四分鐘，劉守政犯規，元朗在對方禁區得間接自由球，莫振華交劉繼照射入，成三比二。不久終塲，警察僅勝。兩陣如下：

（警察）伍炎勝、楊潤華、劉守政、麥拉倫、何義新、龔華傑、謝國強、馮興強、劉倫焯、鄧泰航

（元朗）何保羅、林尚義、黃志光、吳偉文、高保強、黃卓橋、莫振華、劉繼照、吳澤鑾、曾銳光、司徒森

東華技術稍遜 卒遭東昇淘汰

另一塲甲組銀牌初賽，[illegible]大球塲上演，[illegible]以四比二擊敗東華而獲得進入複賽，將於本星期三在花墟球塲與東方爭準決賽權，預備組銀牌複賽東昇以二比〇勝南華。

昨日之戰，在九十分鐘，過程內頗爲緊張，雖雙方球員演出間有火藥味，幸無不愉快事件發生，東昇調新球員黃光亮助陣，演出中肯，其他各將則以駱德興，陳輝洪與羅國安較突出，故其獲勝實爲合理，東華方面因球員技術較東昇遜一籌，雖則各將演出努力，卒以二比四敗於東昇腳下，被淘汰出局。

開賽後，三分鐘，東昇首先展開攻勢，黃光亮傳與姚卓然命射，爲劉大權拍出界。十分鐘，阮潤邦大腳斬中，林英傑勁射出界，十五分鐘，李德桐斬中，劉瑞華伏兵越下，爲梅永達接去來球，十七分鐘，姚卓然交林英傑，衝前命射，無功而退，二十五分鐘，梁錦洪在禁區前犯規，由李德桐主罰，大腳斬中，以爲甘粲柏躍高，以「頭鎚」頂入，成一比〇，東華先拔頭籌。四十分鐘，甘粲柏單刀赴會，爲陳輝洪囘師解圍，四十四分鐘，黃光亮底綫剷出，爲劉大權接球脫手，姚卓然過門撥入，成一比一，東昇扳成平手，完上半塲。

換邊續戰，二分鐘，李德桐遠射被接，三分鐘，梁建中遠射，遭駱德興解圍，五分鐘，李德桐勁射，有驚無險，十一分鐘，林英傑交空檔，黃光亮勁射，皮球直飛右角，入網，成二比一。東昇後來居上。十三分鐘，姚卓然在禁區抽射，惜中柱彈出界，二十五分鐘，梁建中向陸國雄動粗，被記名。斯時，雙方球員常有小動作，卅五分鐘，黃光亮直線傳球，爲阮潤邦射入，成三比一，四十一分鐘，黃光亮交阮潤邦叩關中鵠，成四比一，斯時東華球員傾巢而出，四十三分鐘，黎展球遠射入網成四比二，迄終塲雙方再無入球紀錄，東昇遂以四比二淘汰東華出局。茲錄雙方陣容如下：

（東昇）羅國安、林英傑、黎寶忠、姚卓然、梅永達、葉錦洪、黃光亮、駱德興、陸國雄、陳輝洪、阮潤邦

（東華）劉大權、黎展球、劉瑞華、陳志剛、甘粲柏、黎春宜、連和平、羅明、馮俊德、梁建中、李德桐

圖片說明 甲組銀牌足球賽，東昇昨以四比二勝東華。圖爲東昇姚卓然射入一球，扳成一比一平手，門將劉大權坐在地上，東華各守衛呆望皮球入網。

昨日球將詩謎
謎底——劉倫焯

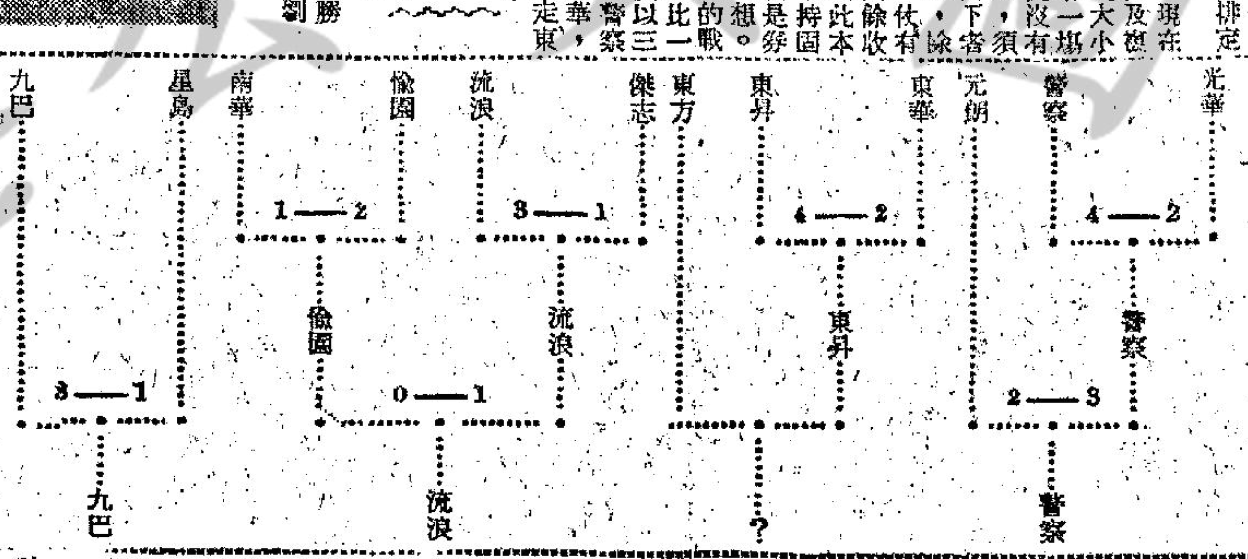
甲組銀牌足球賽 已產生三強
足總定廿一日開會 抽籤排準決賽賽程

本屆甲組足球銀牌賽，流浪、九巴及警察已獲得準決賽權，尚有一支獲得準決賽權的隊伍，將由昇及東方逐鹿。這一仗已定週三在花墟球塲舉行，屆時比賽完畢，本屆銀牌賽最後四強亦告產生。有關準決賽賽程，足總聯賽管委會經定期廿一日召開會議，抽籤排定。

甲組銀牌賽，現在已經過七塲初賽及複賽，但在此七塲大小戰役中，既沒有一塲要加時決勝，更沒有一塲因殺得難解難分，須多比賽一塲定高下。至於票房紀錄，除了南華對倫園一仗有爆塲之盛外，其餘收入都非好景，因此本屆的銀牌賽，爭持固然並不激烈，就是欵進賬，亦非理想。

過去七塲初賽的戰果是，倫園以二比一淘汰南華，流浪以三比一壓倒傑志，警察以四比二擊敗光華，東昇以四比二氣走東華，警察以三比二勇挫元朗，流浪以淨勝倫園一球，九巴以三比一力克星島。

由於南華、倫園、星島等勁旅，分別在初賽或複賽被淘汰出局，東方與東昇兩強在複賽便將有一隊被淘汰，故本屆甲組銀牌賽最後四強班，較強的便是九巴，流浪與警察是中型，東昇或東方，就可以預料得到甲組銀牌準決賽及決賽的票房紀錄，也不會高，可以斷言。茲將本屆甲組銀牌賽形勢錄如后：



東昇又獲新將 符大衛加盟

東昇最近招兵買馬，自獲得馬來西亞「球王」黃光亮加盟後，今日可能又有一名來自英倫半島的符大衛，簽字爲東昇效力。

符大衛昨曾到塲睇政府大球塲，參觀東昇對東華之戰，據符大衛表示：他於五年前，曾在英國職業甲組球會的愛佛頓效力，當年，由於那時不過祇有十八歲，當然不是踢甲組，而是踢乙組，可惜，踢了一年之後，乃被其父親着其協助做生意，以至中止球賽生涯。他來港已有十五個月時間，同時，他因爲愛好足球運動關係，當友人介紹其到東昇時，他又頗意在香港踢波，所以，他準備爲東昇會效力的。符大衛說：他今年廿二歲，係在英國出世，他父親在英國開餐室，在英國是踢右後衛或右中衛。

據他看罷東昇對東華之戰後，首先說他雖然來港多時，却還未看過香港波，至於對昨仗的批評，他認爲兩隊都不是採取人盯人踢法，其他的就不再評論，這大概是因爲他可能在港踢波之故。雖然，符大衛如果今日簽字，則週三在銀牌複賽，對東方之一仗，便可披甲上陣，惟符君久未踢波，東昇統帥部，是否放心其上陣，確成問題。（盧甫）

公開草地網球賽
今午重燃戰火 全是女子賽事

公開草地網球錦標賽，今日下午二時一刻開始，在中區木球會內繼續進行，共有七塲女子賽事，其中三塲女子單打，四塲女子雙打，今天賽勝的一方，將於明天進行準決賽。在七塲比賽中，女子單打以陸梁履中對伍玉葵最可觀，女子雙打，則以何勉君、何羅綺文組對西婦積遜、阿健施組最爲受人注目。茲錄全部秩序如下：

女子單打（下午二時一刻）
㊀周雷愛寶對羅蘭士
㊁何勉君對甘寶
㊂陸梁履中對伍玉葵

女子雙打（下午四時一刻）
一、何勉君、何羅綺文對積遜、阿健施。
二、甕仙、羅爾士對美娜、梳氏。
三、周雷愛寶、甘寶對安士娣、紋露。
四、伍玉葵、列頓對黎民貞、陸梁履中。

足總青訓小組 今日召開會議

足總會青訓小組，今日下午五時半在該會會議室召開會議，商討參加第八屆亞青盃賽及舉辦青年盃賽事宜。關於參加第八屆亞青盃賽問題，足總已選出卅多青年軍，積極展開集訓，將來正式代表球員，就在此卅多人中選拔。有關遴選代表球員問題，今天青訓小組會議席上，即有所決定。

女子足球金盃賽 劍橋最具冠軍相

女子足總成立金盃賽，昨天上午有兩塲在香港會球塲閉門作賽：香港時信勝喜斯三比一，劍橋則以強凌弱大挫東昇，兩塲成績是：香港時信勝喜斯三比一，劍橋勝東昇九比〇。

昨天兩塲女子足球賽，不少球迷因爲閉門作賽，不能入塲，多圍在門外參觀，塲內塲外男男女女亦相當熱鬧，女子足總首腦陳瑤琴、趙不弱、梁德謙、羅愛蓉、倫焜清、李均、陳濟、林日德、梁翠屏、文瑞芬、陳明基均在塲參加及照料。

經過兩塲演出看來，出綫的香港時信遠不及劍橋，加上另外出綫的元朗、華僑、這四強準決賽，將會較爲可觀，但元朗將可晉級。

根據四隊演出劍橋是最具冠軍相，如果昨天時信演出不是大失常態的話，她們無論如何不是劍橋手腳，劍橋昨天上半塲以三比〇獲勝，下半塲更見功夫，陳棠君獨取五球，林秀瓊三球，黎秀娟至禁區外射針引綫，全隊演出有門有路，確具冠軍相，各隊陣容如下：（江）

（香港時信）何錦芳、譚慧梓、張倩莊、畢瑞珊、温桂瓏、林潔英、黎月娥、麥美華、麥美玲、歐陽詩詠、歐陽錦棠

（喜斯）陳奕紅、胡夢綾、韓小雯、鍾月蓮、李梅君、關小娟、鄭立、紀麗華、陳佩有、陳笑香、梁嘉蓮

（劍橋）袁少玲、謝慧儀、袁玉玲、彭玉蓮、林秀瓊、黎秀娟、[illegible]

（東昇）劉月卿、陳仙娟、馮桂蘭、陳瑞珍、李悅嫣、[illegible]

圖爲葡萄牙世界杯足球國腳之一的尤斯卑奧另一照片。

與比利齊名的葡萄牙神射手尤斯卑奧

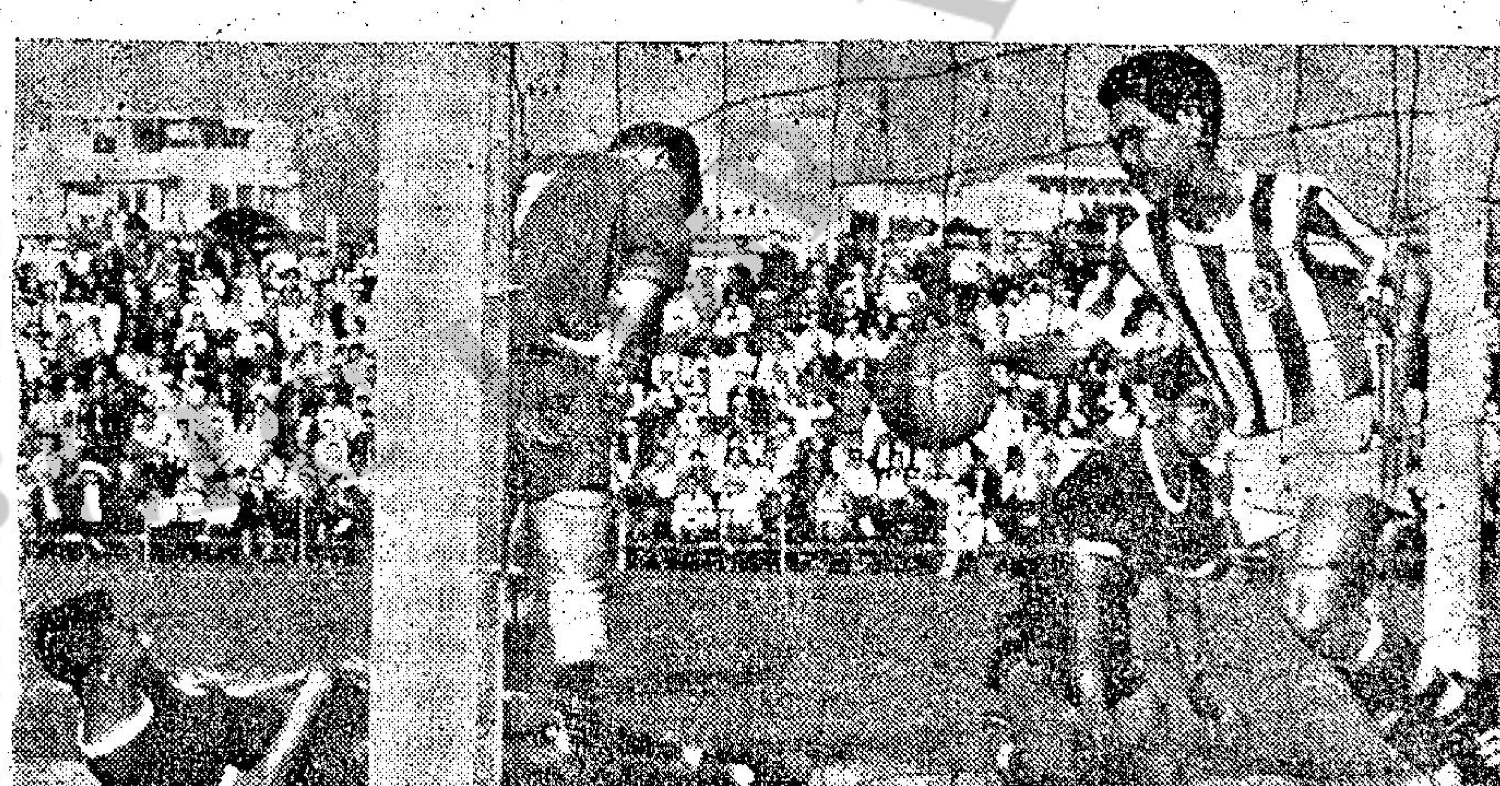
（續前）尤斯卑奧的演出，使人難忘者，莫如一九六二年在歐洲冠軍杯一仗，是役爲賓菲加對洛谷平隊，在比賽時，尤斯卑奧正站於對方門前十碼處，斯時，其隊友傳球與他，而該波乃高及腰際者，在另一方面，洛谷平的中堅正在其身傍監視，尤斯卑奧却不慌不忙，以其腳邊將波球學蠍子般向後抽踢，皮球越過他的頭頂作一弧型入網內。這一球是未有看過的人，假如尤斯卑奧不以第一時間射門而候之落地，則這一球，便很易爲對方的中堅截去。

去年在歐洲冠軍杯半準決賽中迎戰西班牙的眞瑪德里隊，尤斯卑奧在己方底綫得球，優條斯理將之帶過中塲，而眞瑪德里的中堅辛羅瑪利亞則在其前面攔截，另一名眞瑪德里的球員，則在傍窺伺，在尤斯卑奧帶波至眞瑪德里門前四十碼時，已有四名眞瑪德里球員在其左右前後，突然，尤斯卑奧連人帶波衝上，狀若衝門似的，在這一利那間，對方的守門員柏頓歌巴衝離了龍門，而在那時，他却將波閘停，描準空門，以右腳輕輕一推，將波射向球門的左上角，成三比〇，使賓菲加暫時領先，而這塲球賽的結果，眞瑪德里隊以一比五慘敗。

尤斯卑奧身高五呎七吋，體重七十三公斤，其身型雖不十分高大，但却頗爲結實，因此類身格，最宜作球賽，一面，尤斯卑奧富有體育精神，在球塲上，兩隊球員火拼，時有發生，而他對此，往往能替雙方球員排難解紛者，尤斯卑奧除踢波外，還是葡國陸軍的任委，唯本年六月，他便服務期滿，七月間便出席在溫布利舉行的世界杯大賽。

尤斯卑奧嗣參加與非加隊的第二次在國際賽露面，乃於一九六一年十月在溫布利球塲，是役乃去屆世界杯的外圍賽，由葡萄牙代表隊對英國隊，結果，後者以二比〇獲勝。在球賽接近完塲時，尤斯卑奧有兩次埋近破蛋的機會，首次他因出腳太重，球兒越過英國隊的龍門飛向「天后廟」。第二次他再近射，惜皮球撞中門楣，無功而退，由於他用力太猛，球門經皮球一撞，竟發出陣陣聲音。從上述球賽觀之，他的扣關腳頭甚勁，是無可異議者。

一九六五年十月，尤斯卑奧與一名眞三典給少女共結秦晉之好。尤斯卑奧曾說：他目前在足球圈中，祇不過是剛開始，他最崇拜者，則爲史丹利馬菲士及史提芬奴兩位球星。（完）（史提拉）



圖片說明：銀牌複賽，警元之戰爭持激烈，當警察被元朗扳回一球時，隊友謝國強及劉守政，均用責備眼光望着門將何義新。而元朗吳澤鑾（右），則高興地在門內將球取出，以便繼續比賽。

福伯 講手 雷雨田作

現形記

⇨避雨之人 秋湘子

⇨超齡孕婦 香山亞黃

⇦爆冷門 黃帝孫作

⇦馬票開彩後 楊翠喜